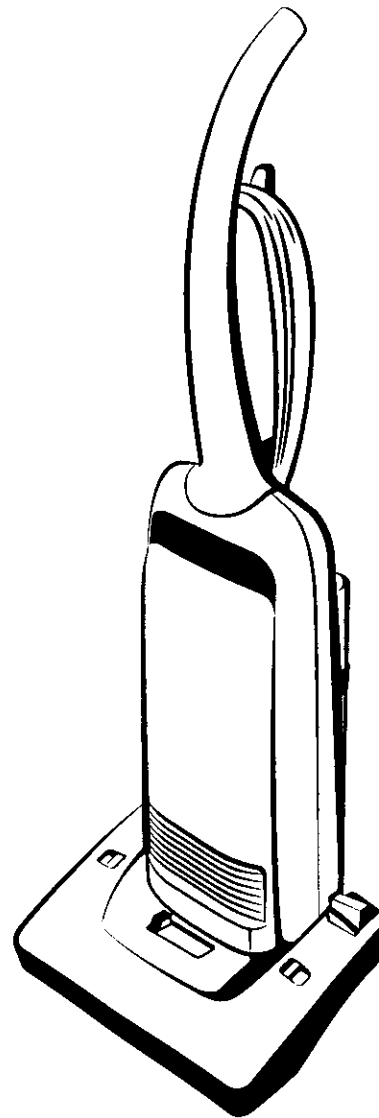


Owner's Manual
Manual del Propietario



Vacuum Cleaner
Aspiradora

Model, Modelo
721.33189
721.33289



ENGLISH

ESPAÑOL

CAUTION: Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.

CUIDADO: Lea y sigue todas las instrucciones de operación y seguridad antes del uso de este producto.

Directions for Use

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Direcciones de uso

Es una violación a la ley Federal utilizar este producto de una manera contraria con su etiquetado.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A
www.sears.com

PART No. : 3828FI3840A

Printed in China

TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Vacuum	2	Vacuum Cleaner Care	12
Kenmore Vacuum Cleaner Warranty	2	Vacuum Storage.....	12
Important Safety Instructions	3	Cleaning Exterior and Attachments	12
Parts and Features	4	Dust Bag Changing.....	13
Assembly Instructions	5	Motor Safety Filter Cleaning	14
Operating Instructions	6	Exhaust Filter Cleaning and Replacement	14
Cord Release.....	6	Belt Changing and Agitator Cleaning.....	15
Carpet/Bare Floor Selector.....	7	Agitator Servicing.....	17
Handle Release and Positions.....	8	Agitator Assembly.....	17
On/Off Switch.....	8	Clog Removal	18
Attachments.....	8	Light Bulb Changing	19
Attachments Use Chart.....	10	Troubleshooting	20
Vacuuming Tips.....	10	Master Protection Agreements	21
Performance Features.....	11	Service	Back Cover

BEFORE USING YOUR NEW VACUUM

Please read this guide. It will help you assemble and operate your new Kenmore vacuum in the safest and most effective way.

For more information about the care and operation, call your nearest Sears store.

You will need the complete model and serial numbers when requesting information.

Your vacuum's model and serial numbers are located on the Model and Serial Number Plate.

Use the space below to record the model number and serial number of your new Kenmore vacuum.

Model No. _____

Serial No. _____

Date of Purchase _____

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

KENMORE VACUUM CLEANER WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY ON KENMORE VACUUM CLEANER

This warranty is for one year from the date of purchase, and includes only private household vacuum cleaner use. During the warranty year, when this vacuum cleaner is operated and maintained according to the owner's manual instructions, Sears will repair any defects in material or workmanship free of charge.

This warranty excludes vacuum bags, belts, light bulbs, and filters, which are expendable parts and become worn during normal use.

For warranty service, return this vacuum cleaner to the nearest Sears Parts and Repair Center in the United States.

This warranty applies only while this product is in use in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

Read this manual before assembling or using your vacuum cleaner.

Use your cleaner only as described in this manual. Use only with supplied attachments.

To reduce the risk of electric shock - Do not use outdoors or on wet surfaces.

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning out brush area. Failure to do so could result in electric shock or brush suddenly starting.

Always turn cleaner off before connecting or disconnecting the hose.

Always turn cleaner off before unplugging.

Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

Hold plug when rewinding onto cord reel.

Do not allow plug to whip when rewinding.

Do not use with damaged cord or plug. If cleaner is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a Sears Service Center.

Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.

Do not leave cleaner when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.

Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.

Do not handle plug or cleaner with wet hands.

Do not operate the cleaner with a punctured hose. Replace if cut or worn. Avoid vacuuming sharp objects.

Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

Do not use cleaner without dust bag and/or filters in place.

Always change the dust bag after vacuuming carpet cleaners or freshener, powders and fine dust. These products clog the bag, reduce airflow and can cause the bag to burst. Failure to change bag could cause permanent damage to the cleaner.

Do not use the cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper, etc. They may damage the cleaner or dust bag.

Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

Do not use vacuum cleaner

to pick up flammable or combustible liquids (gasoline, cleaning fluids, perfumes, etc.), or use in areas where they may be present. The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion.

Use extra care when cleaning on stairs. Do not put on chairs, tables, etc. Keep on floor.

You are responsible for making sure that your vacuum cleaner is not used by anyone unable to operate it properly.

ENGLISH

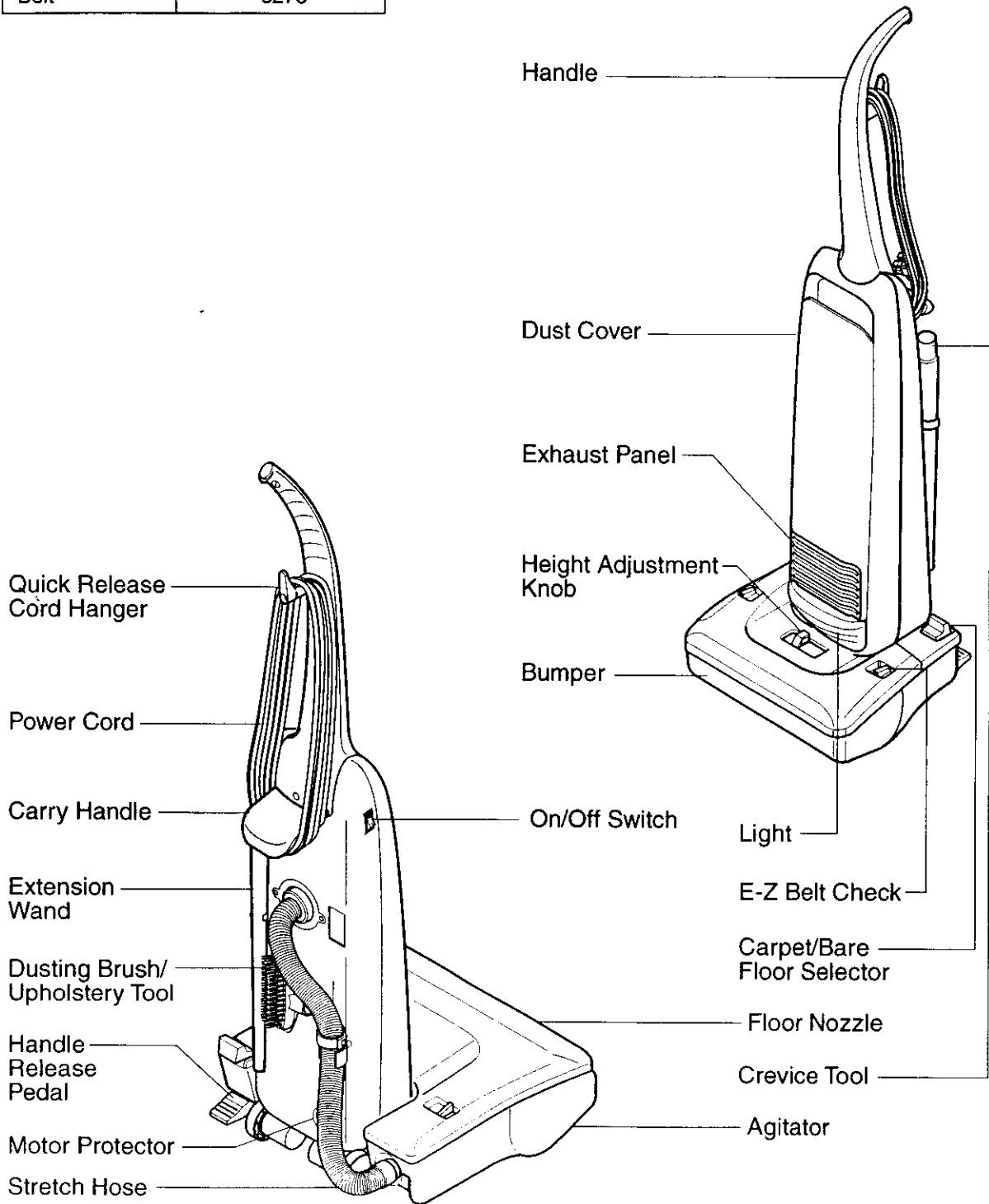
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your responsibilities. Your cleaner is intended only for household use. Read this Owner's Manual carefully for important use and safety information. This guide contains safety statements under warning and caution symbols. Please pay special attention to these boxes and follow any instructions given. **WARNING** statements alert you to such hazards as fire, electric shock, burns and serious personal injury. **CAUTION** statements alert you to such hazards as moderate personal injury and/or property damage.

PARTS AND FEATURES

It is important to know your vacuum cleaner's parts and features to assure its proper and safe use. Review these before using your cleaner.

Item	Part No.
Dust Bag	50688
Belt	5275



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Before assembling your vacuum, check the **PACKING LIST** on the cover of the separate **Parts List**. Use this list to verify that you have received all the components of your new Kenmore vacuum.



WARNING

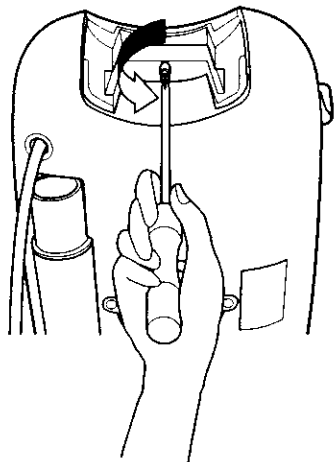
Electric Shock Hazard

Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete.

Failure to do so could result in electric shock or injury.

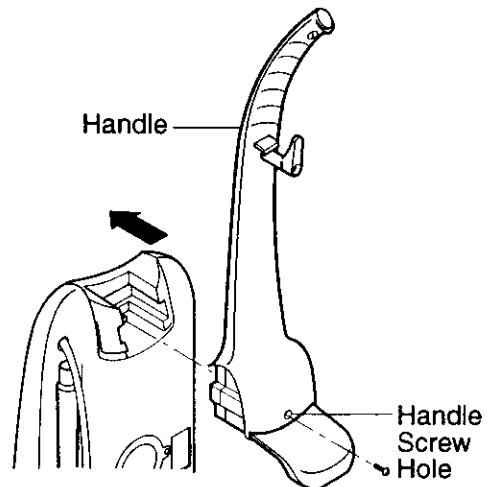
HANDLE ASSEMBLY

Remove the screw located just below the top edge of the back of the vacuum.

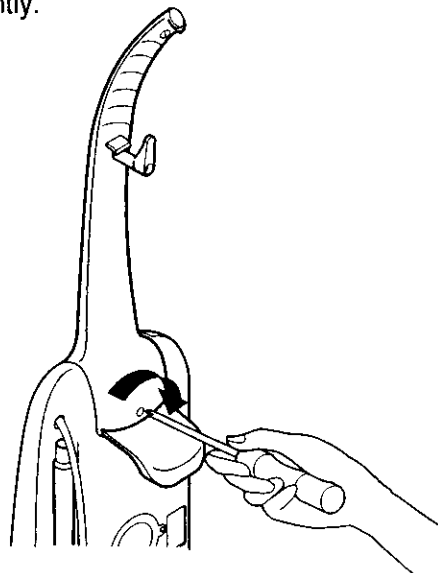


Position the handle as shown below and slide the handle into the opening at the top of the vacuum.

Insert the screw so it passes through the handle into the vacuum.



Tighten the screw securely with a screwdriver. It may be necessary to adjust the handle slightly.



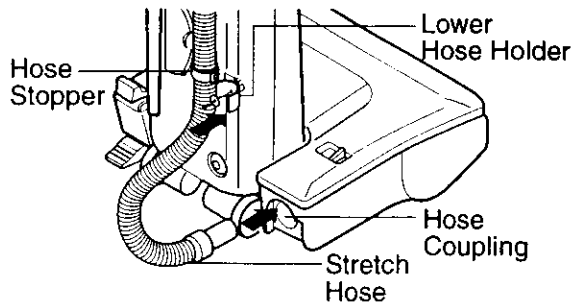
CAUTION

Do not overtighten.

Overtightening could strip the screw holes. Do not operate the cleaner without the screw in place.

ENGLISH

STRETCH HOSE ASSEMBLY



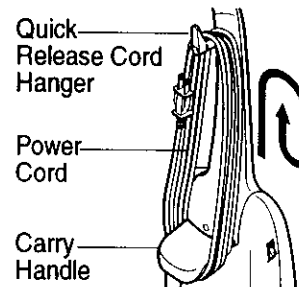
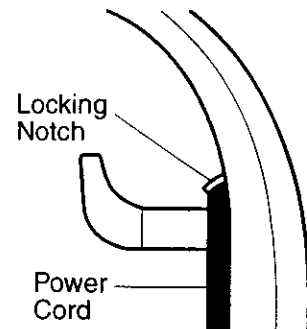
Attach the lower hose holder provided in the accessory bag to the body and then clip hose into the lower hose holder with the hose stopper placed just above the lower hose holder. Lastly, slide hose onto the hose coupling on the floor nozzle and twist hose.

Make sure hose is firmly connected before using the vacuum.

CORD ASSEMBLY

Make sure the quick release cord hanger is in the upright position.

Lock the cord into place by forcing it into the locking notch on the handle as shown. This helps keep the power cord out of the path of the floor nozzle.

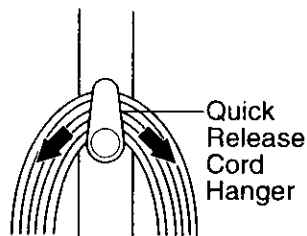


Wrap the power cord around the quick release cord hanger and carry handle, and clip the plug onto the power cord.

OPERATING INSTRUCTIONS

CORD RELEASE

1. Turn the quick release cord hanger to either side and down to release the power cord.



2. Unclip the plug from the power cord and pull the cord off the quick release cord hanger. Check to be sure the power cord is still locked into the locking notch. See CORD ASSEMBLY.

3. Check to see if the cleaner has bag installed. See DUST BAG CHANGING.

4. Plug the polarized power cord into a 120 Volt electrical outlet.

NOTE: To reduce the risk of electric shock, this vacuum cleaner has a polarized plug, one blade is wider than the other. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard!

- **DO NOT** plug in if switch is in **ON** position. Personal injury or product damage could result.
- **DO NOT** use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.

CARPET/BARE FLOOR SELECTOR

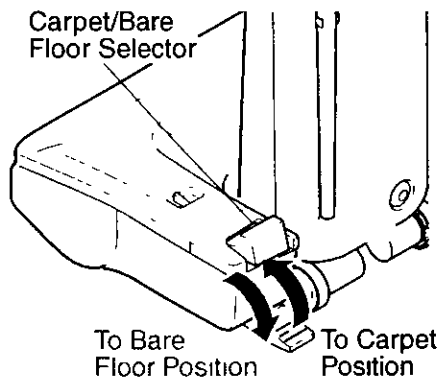
Bare floor setting: Push the carpet/bare floor selector all the way back and down toward the bottom of the floor nozzle until it locks into place.

In this position the agitator does not revolve. This setting should be used for cleaning hardwood and tile floors and **when any attachments (tools) are used.**

Carpet setting: Slide the selector **all the way forward** and up to the carpet position.

In this position the agitator will turn. When carpets are being cleaned the selector should be in this position.

NOTE: For longer belt life, turn vacuum off before moving selector. Failure to do so can damage or break the belt



To select a pile height setting:

When it is necessary to raise and lower the nozzle for various carpet pile heights, first turn off your cleaner. Then tilt the vacuum cleaner back until the front wheels are slightly off the floor and slide the height adjustment knob to the desired setting.

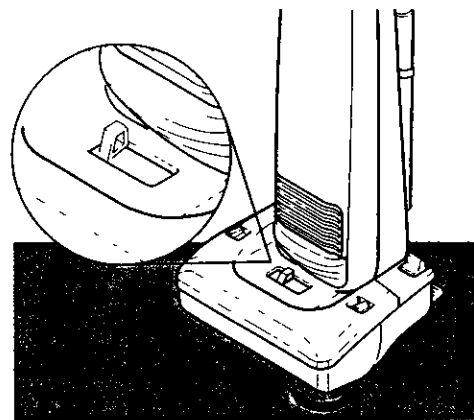
Recommended pile height settings:

High: Shag carpet, long pile, plush, scatter rugs

Med: Medium to long pile

Low: Short to medium pile

Ex Low: Very low pile



ENGLISH



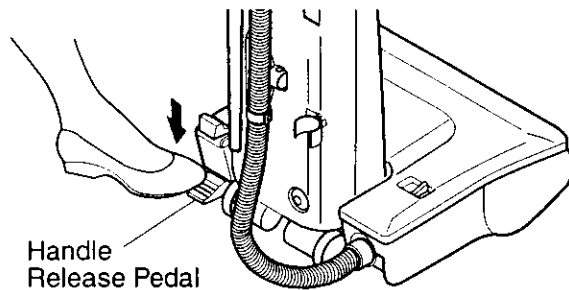
WARNING

Personal Injury Hazard!

DO NOT place hands or feet underneath the unit when changing from the bare floor to the carpet pile height setting. The agitator revolves rapidly when the vacuum is turned on and is in the carpet setting.

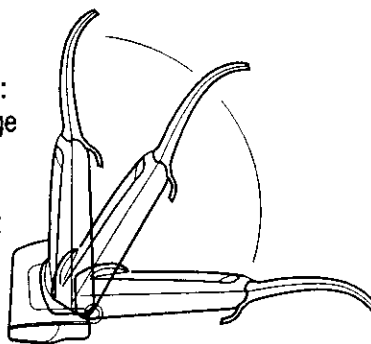
HANDLE RELEASE AND POSITIONS

Release the handle by pressing down on the handle release pedal with your foot and pulling back and down on the handle with your hand.



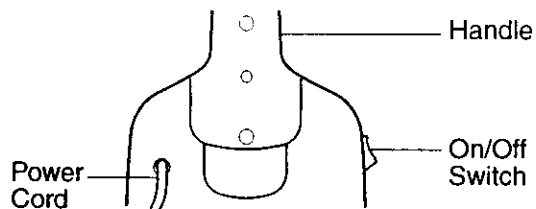
The vacuum cleaner has three positions:

- Upright for storage and when using cleaning tools.
- Angled for carpet and floor cleaning.
- Low for reaching under furniture.

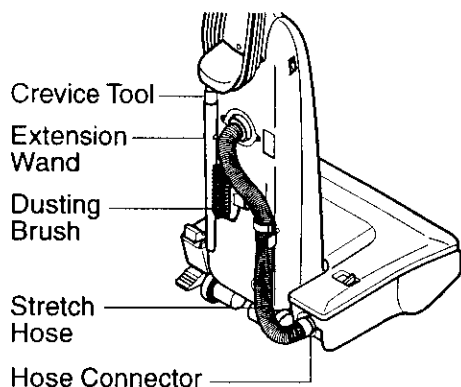


ON/OFF SWITCH

The On/Off switch is located on the vacuum cleaner body just below and to the side of the handle. Push the switch to ON to start the cleaner, and to OFF to stop it.



ATTACHMENTS



Remove the lower end of the stretch hose from the cleaner by grasping the hose connector, twisting and pulling straight out.

NOTE: The motor protector may open causing poor pick up, when using attachments or when cleaning new carpet, due to reduced airflow caused by the attachments themselves, or by new carpet fuzz filling the bag quickly. See CLOG REMOVAL.

TO USE ATTACHMENTS

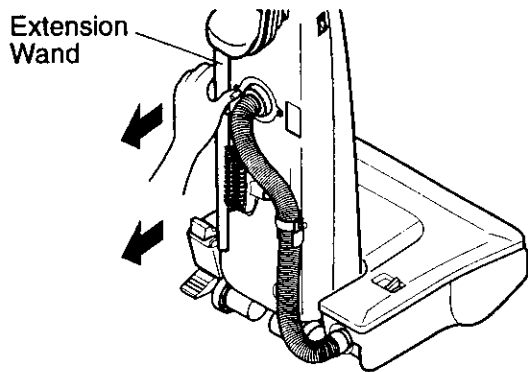
Place the bare floor selector in the bare floor setting by pushing the selector back and down to the bare floor setting. See CARPET/BARE FLOOR SELECTOR.



WARNING

Electric shock and Personal Injury Hazard

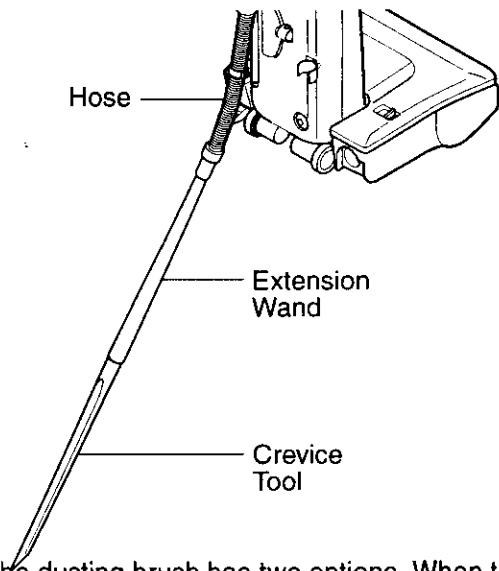
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.



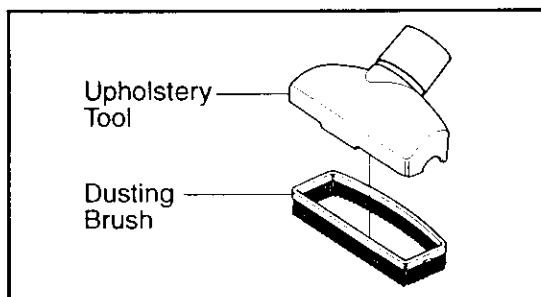
Remove the extension wand from its storage position.

Remove the crevice tool from its storage position in the wand. Attach the extension wand onto the open end of the hose.

Add the crevice tool to the end of the wand by inserting and twisting slightly. The crevice tool doubles as another wand, because the dusting brush/upholstery tool will fit onto its tip, allowing for maximum cleaning reach. The brush/tool may also be attached directly to the extension wand.



The dusting brush has two options. When the front brush is removed the remaining part can be used as an upholstery tool.



CAUTION

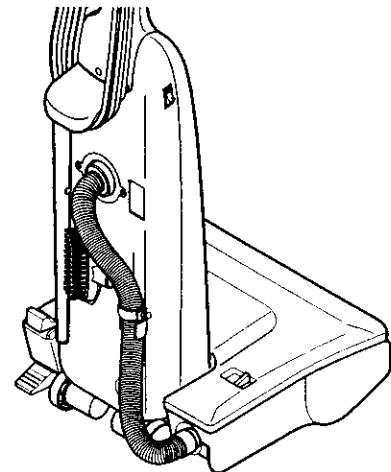
When using attachments, be careful not to overextend the stretch hose when reaching. Trying to reach beyond the hose stretch capability could cause the cleaner to tip over.

TO STORE ATTACHMENTS

Remove dusting brush/upholstery tool from wand. Snap into its storage location.

Remove crevice tool from the wand by twisting.

Remove the extension wand from the hose. Twist the wand and pull from the hose end.



Place the crevice tool down into the extension wand. Snap wand into its storage location.

Be sure the unit is turned off. Reinsert the hose fully into hose coupling from which it was removed. Press firmly to assure connection.




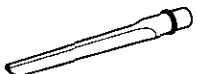

WARNING

Personal Injury Hazard

DO NOT place hands or feet underneath the unit when inserting the hose. The agitator revolves rapidly when the vacuum is turned on.

ENGLISH

ATTACHMENT USE CHART

ATTACHMENT	CLEANING AREA				
	Furniture*	Between Cushions*	Drapes*	Stairs	Walls
DUSTING BRUSH 	X		X		X
CREVICE TOOL 	X	X		X	
UPHOLSTERY TOOL 	X		X	X	

* Always clean attachments before using on fabrics.

VACUUMING TIPS

Carpet edges

Guide either side or the front of the nozzle along a baseboard. The full length brushes help remove dirt at carpet edges.

Stairs

Put handle in full upright position. Use the crevice tool or dusting brush/upholstery tool.

For best cleaning results, keep the airflow passage clear.

Occasionally, check each of the areas indicated for clogs.

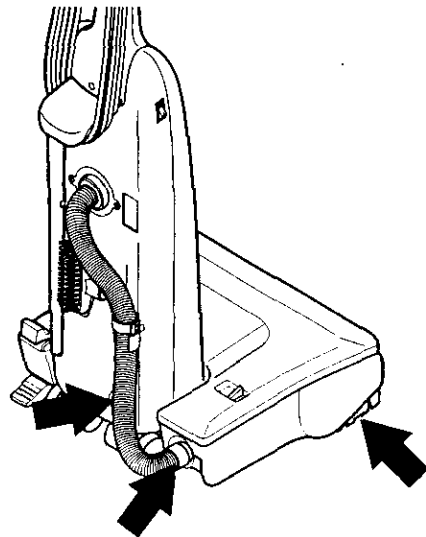
Unplug the cleaner from the outlet before checking for clogs.



WARNING

Personal Injury Hazard

Use care if vacuum cleaner is placed on stairs. If it falls, personal injury or property damage could result.



PERFORMANCE FEATURES

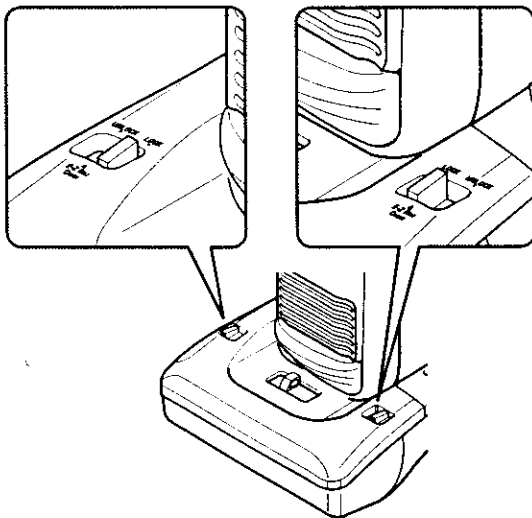


WARNING

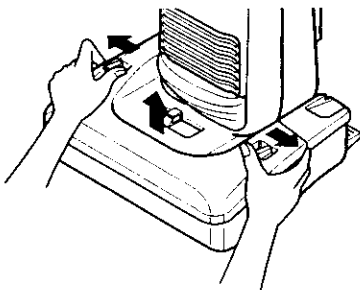
Electric Shock And Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

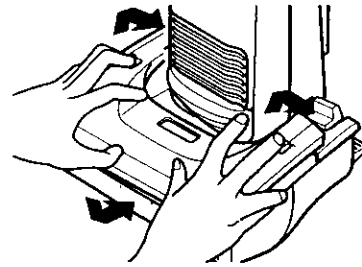
E-Z BELT CHECK



The E-Z Belt Check consists of two latches on the top of the floor nozzle. These latches allow for easy removal of the nozzle cover to change the belt or clean the agitator.



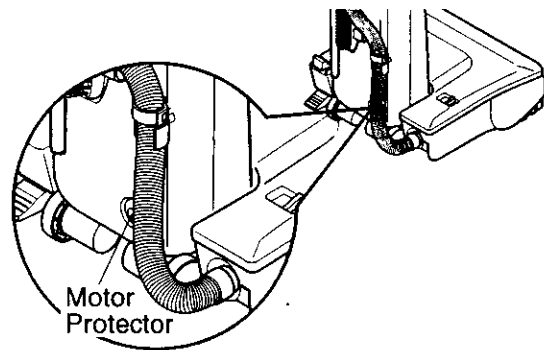
Place thumbs on latches, push outward, and raise cover.



To replace nozzle cover, insert tabs into slots, lower cover onto nozzle, and push latches in to secure.

MOTOR PROTECTION SYSTEM

This vacuum has a motor protector by-pass valve which automatically opens to provide cooling air to the motor when a clog prevents the normal flow of air to the motor. If the by-pass valve opens to prevent motor overheating and possible damage to the vacuum, you will notice a change of sound as air rushes through the valve opening.



To correct problem:
Check for and remove clogs.
See CLOG REMOVAL.

VACUUM CLEANER CARE

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the vacuum cleaner.



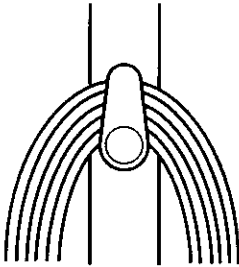
WARNING

Electric Shock And Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

VACUUM STORAGE

Gather the cord and wrap it loosely around the quick release cord hanger and carry handle.



Store the cleaner in a dry, indoor area, on the floor with the handle locked in the upright position.



WARNING

Electric Shock And Personal Injury Hazard

Wrapping the cord too tightly puts stress on the cord and can cause cord damage. A damaged cord is an electric shock hazard and could cause personal injury or damage.

CLEANING EXTERIOR AND ATTACHMENTS

Unplug cord from wall outlet. **DO NOT** drip water on cleaner.

Clean exterior using a clean, soft cloth that has been dipped in a solution of mild liquid detergent and water, then wrung dry. Wipe dry after cleaning.

Wash attachments in warm soapy water, rinse and air dry. **Do not clean in dishwasher.**



CAUTION

Do not use attachments if they are wet. Attachments used in dirty areas, such as under a refrigerator, should not be used on other surfaces until they are washed. They could leave marks.

DUST BAG CHANGING

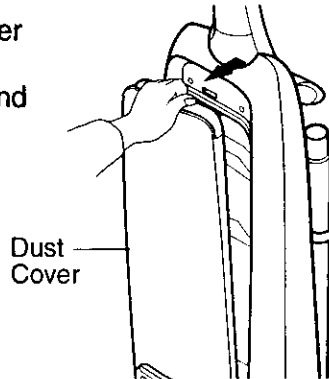
TO REMOVE BAG



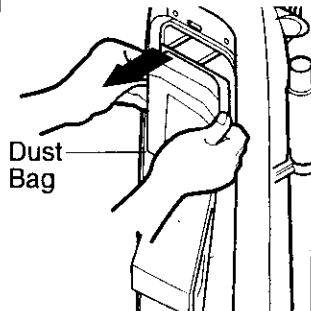
WARNING

Always unplug power cord from electrical outlet before performing any service on vacuum.

Pull the dust cover grip forward. Remove cover and lay aside.



Grasp the dust bag collar and pull gently, carefully removing the dust bag.



Throw away the used dust bag. Do not reuse.



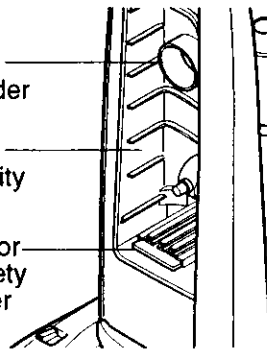
CAUTION

NEVER REUSE A DUST BAG. Very fine materials, such as carpet freshener, face powder, fine dust, plaster, soot, etc. can clog the bag and cause it to burst before it is full. Change bag more often when vacuuming these materials.

Bag Holder

Bag Cavity

Motor Safety Filter

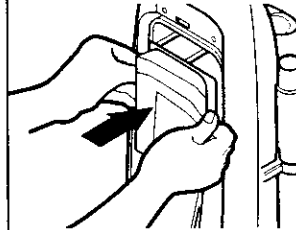


Check the bag holder and the motor safety filter.

If either is blocked, clean them. See **MOTOR SAFETY FILTER CLEANING.**

TO REPLACE BAG

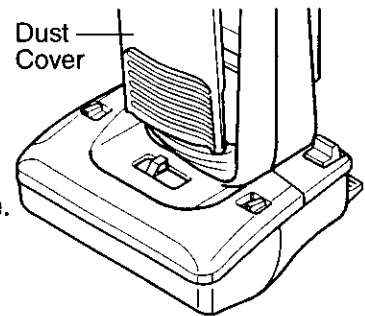
Unfold the new dust bag.



Insert the dust bag onto the bag holder completely by holding the bag collar as shown and snapping it into position.

Be sure bottom of dust bag is completely within dust bag cavity prior to replacing the dust cover.

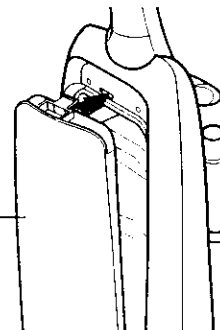
Position the dust cover so its positioning tab fits into the slot on the vacuum body base.



Close the dust cover.

You will hear a distinct snap when cover is securely closed.

Dust Cover

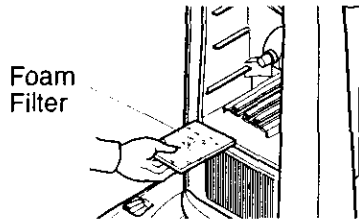


ENGLISH

MOTOR SAFETY FILTER CLEANING

Check motor safety filter frequently.

If the motor safety filter, located in the bottom of the dust bag cavity is dirty, remove it by pulling forward out from under the ribs.



Wash the foam filter in warm soapy water. Rinse and dry thoroughly by squeezing the filter in your hand and letting it air dry.

DO NOT wash filter in the dishwasher.

DO NOT install damp filter.

Replace the foam filter by sliding it back into place under the ribs in the dust bag cavity.



WARNING

Electric Shock Hazard

Do not operate the cleaner without the motor safety filter. Be sure the filter is dry and properly installed to prevent motor failure and/or electric shock.

Always unplug power cord from electrical outlet before performing any service on vacuum.

EXHAUST FILTER CLEANING AND REPLACEMENT



WARNING

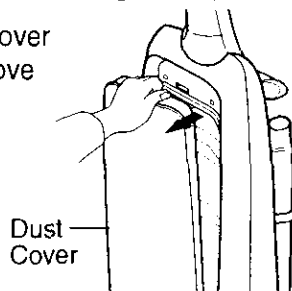
Do not operate without exhaust filter.

Your vacuum has a HEPA filter to trap fine dust particles so that they are not exhausted into the room air. If you use vacuum frequently, you should replace the HEPA filter every 6 months.

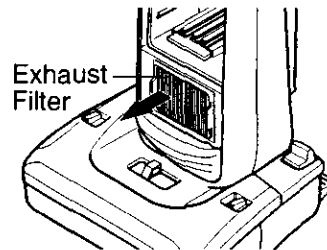
Check the filter frequently. To prolong the useful life of the filter, remove it and clean by tapping it against a hard surface to remove dirt. You may also brush or vacuum the dirt away.

DO NOT wash the HEPA filter or it will lose its dust trapping ability.

Pull the dust cover forward. Remove and lay aside.

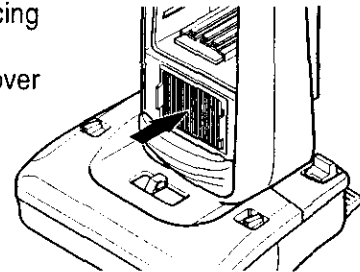


Remove the exhaust filter by pulling it out.



Replace the exhaust filter, carefully positioning it so that it fits into the frame, blue side facing out.

Carefully replace the dust cover by placing tabs in slots and pushing in until cover snaps into place.



BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING



WARNING

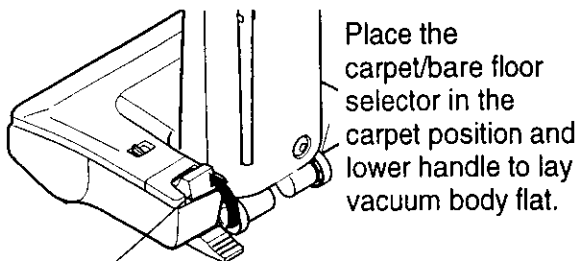
Electric Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

Frequently check and remove hair, string and lint build-up in the brush area. If build-up becomes excessive, follow the steps below.

TO REMOVE BELT

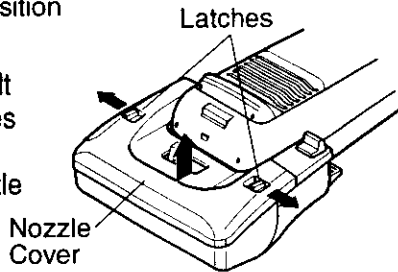
Disconnect power cord from electrical outlet.



Place the carpet/bare floor selector in the carpet position and lower handle to lay vacuum body flat.

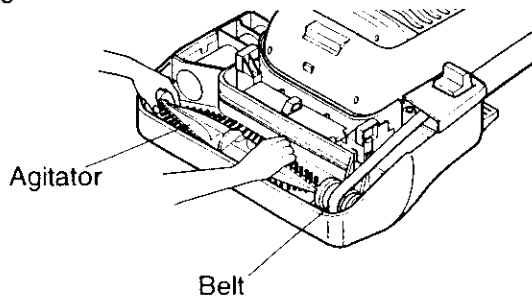
Carpet/Bare Floor Selector to Carpet Position

Slide E-Z Belt Check latches outward and remove nozzle cover.



Nozzle Cover

Position hands on the agitator. If the belt is still attached to the agitator, sever with scissors and remove it. Carefully lift the right end of the agitator and then the left end.



Agitator

Belt

Note: It may be necessary to pull on the edge of bumper to allow the ends of the agitator to be removed easily.

TO CLEAN AGITATOR

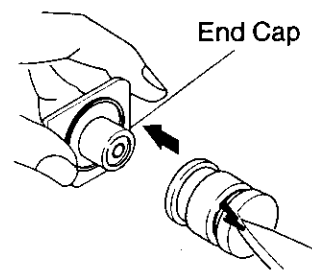
Note: In order to keep cleaning efficiency high and to prevent damage to your vacuum, the agitator must be cleaned every time the belt is changed.

The agitator must be cleaned according to the following schedule:

Vacuum Use	Clean Agitator
HEAVY (used daily)	every week
MODERATE (used 2-3 times/week)	every month
LIGHT (used 1 time/week)	every 2 months

Carefully remove the brush end caps and remove any string or debris located on the agitator assembly, end caps or agitator shaft.

Replace the end caps. See AGITATOR ASSEMBLY.



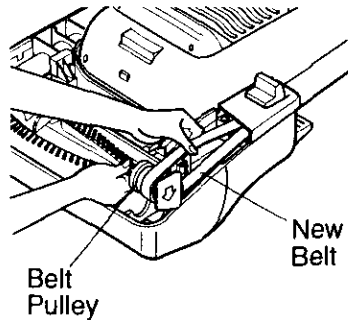
End Cap

ENGLISH

TO REPLACE BELT

Make sure that the carpet/bare floor selector is in the **carpet** position and the vacuum body is laid down on the floor.

Loop the new belt on the motor shaft.

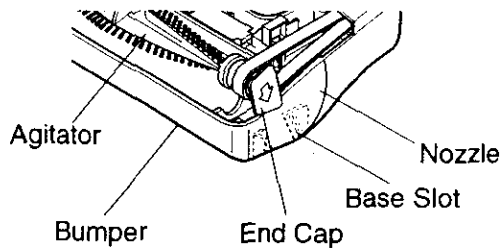


Note: See PARTS AND FEATURES for belt number.

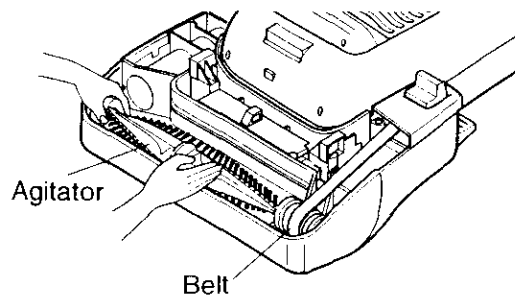
Loop the other end of the belt on the belt pulley on the agitator.

Insert the left end cap, arrow down, into its slot in the nozzle base. Pull the agitator forward and insert the right end cap, arrow down, into its slot in the nozzle base.

Note: Care must be taken due to the belt tension during reassembly.

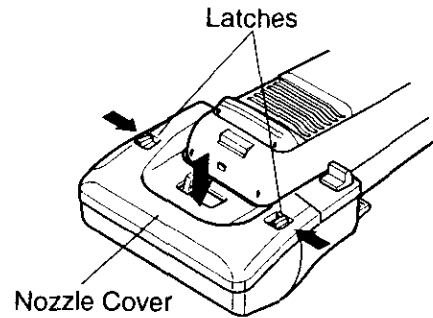


Press firmly, checking to see that each end is completely inserted.



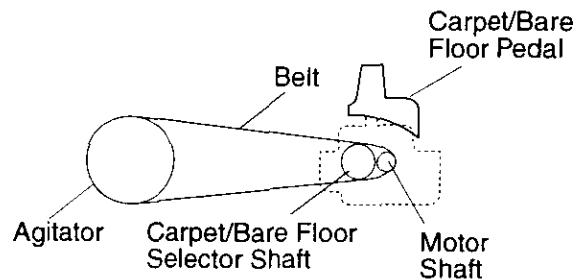
Check to see that the belt is centered on the belt pulley. Turn the agitator with your fingers to see that it turns freely.

Replace the nozzle cover and secure the latches.

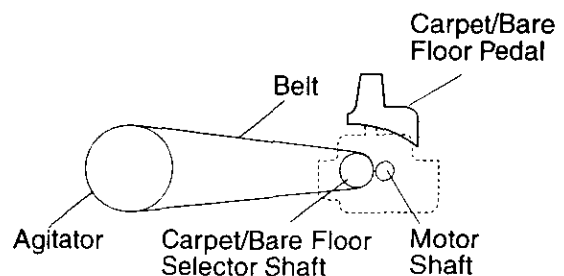


BELT ROUTING

Correct Routing of Belt (Selector in Carpet Position)



Incorrect Routing of Belt (Belt on Selector Shaft)



AGITATOR SERVICING



WARNING

Electric Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

TO REPLACE AGITATOR

Remove the nozzle cover and agitator. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.

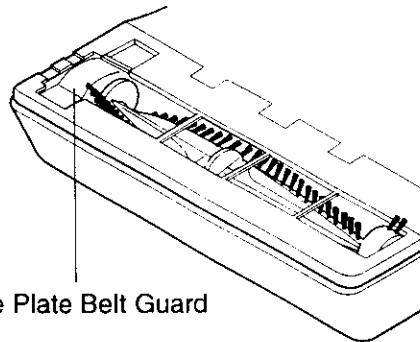
Replace agitator with a new one.

Reassemble the belt, agitator and nozzle cover. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.

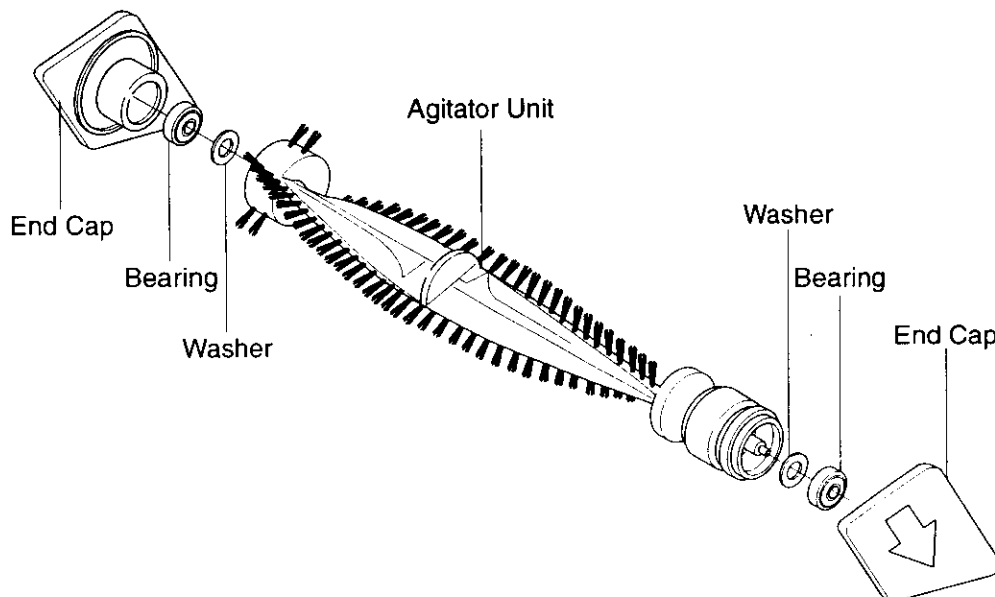
ENGLISH

TO CHECK AGITATOR

Turn the vacuum over to check for worn brushes. When brushes are worn to the level of the base plate belt guard, replace the agitator.



AGITATOR ASSEMBLY



CLOG REMOVAL

Always follow all safety precautions when cleaning and servicing the vacuum cleaner.



WARNING

Electric Shock Or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

If the cleaner does not seem to have adequate suction, first check to see if the bag is full or if a filter is clogged. See instructions in DUST BAG CHANGING and MOTOR SAFETY FILTER CLEANING.

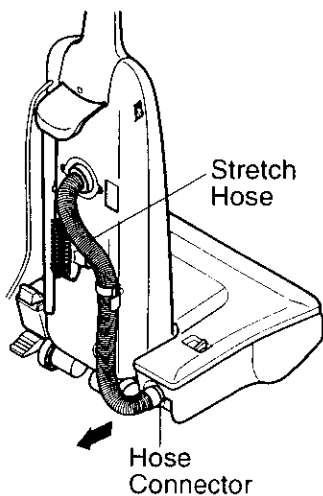
If the bag and filter areas are free of clogs, check the hose area. Remove the lower end of the stretch hose from the cleaner by grasping the hose connector, twisting, and pulling straight out.

Plug in the vacuum and turn it on.

Stretch the hose to maximum length and then allow the hose to return to its storage length.

Turn the unit off and unplug the unit.

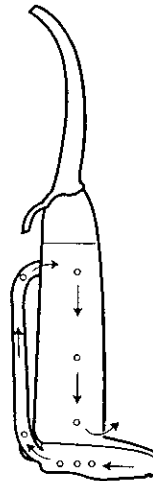
Remove any visible clogs from the hose.



Re-insert the hose into the opening on the lower body from which it was removed. Press firmly to assure connection.

If the bag and filter areas and the hose areas are free of clogs, check the floor nozzle area. To check this area, see the sections on BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.

Return the cleaner to the upright position before plugging into an electrical outlet.



For best cleaning results, keep the airflow passage open. You should check your vacuum occasionally for clogs. The arrows in this figure indicate the airflow path where clogs occur. Unplug vacuum before checking for clogs.



WARNING

Personal Injury Hazard

DO NOT place hands or feet underneath the unit when inserting the hose. The agitator revolves rapidly when the vacuum is turned on and is in the carpet setting.

LIGHT BULB CHANGING



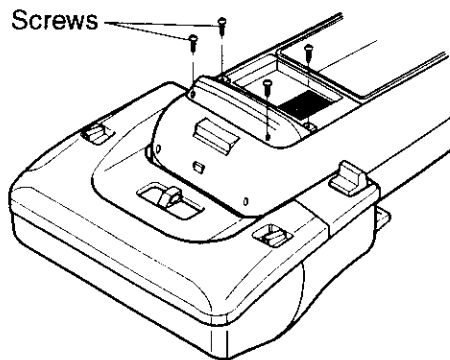
WARNING

Electric Shock or Personal Injury Hazard

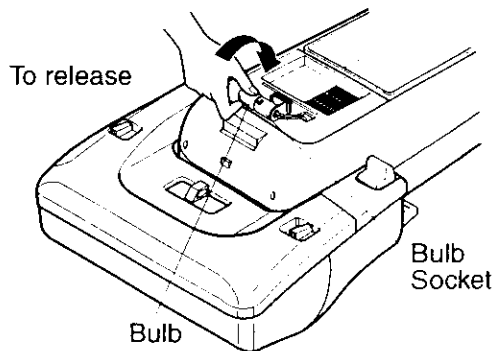
Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electric shock or personal injury from cleaner suddenly starting.

Disconnect the power cord from the electrical outlet.

To access the light bulb, first lower handle to lay vacuum body flat and remove the screws which secure the light cover to the vacuum. Remove the cover.

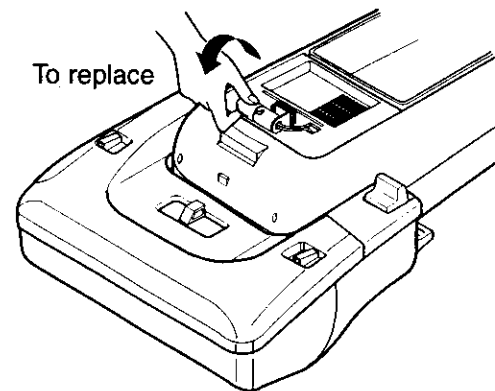


Remove the light bulb by pushing the bulb in while turning counterclockwise to release from the slot. Pull the light bulb straight out.



CAUTION

Do not use a bulb rated over 130 V AC-25W. During extended use, heat from the bulb could overheat surrounding plastic parts.



To replace the light bulb, carefully insert and turn clockwise to fit securely into slot.

NOTE: Use Sears Bulb.

Position the light cover back on the vacuum.

Replace the light cover screws.



CAUTION

Do not plug in or turn on until completely reassembled.

ENGLISH

TROUBLESHOOTING

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems. Any other service needed, other than those described in this owner's manual, should be performed by a Sears or other qualified service representative.



WARNING

Electric Shock Hazard

**Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit.
Failure to do so could result in electric shock or personal injury.**

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't start.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Unplugged at wall outlet. 2. Tripped circuit breaker/blown fuse at household service panel. 3. ON/OFF switch not turned ON. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly, press the ON/OFF switch to ON. 2. Reset circuit breaker or replace fuse. 3. Push ON/OFF switch to ON.
Poor job of dirt pick-up.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bag. 2. Wrong pile height setting. 3. Worn agitator. 4. Clogged nozzle or dirt tube. 5. Clogged hose. 6. Hole in hose. 7. Broken/misplaced belt. 8. Hose not inserted fully. 9. Motor protection system activated. 10. Dirty filters. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change dust bag, (page 13). 2. Adjust setting, (page 7). 3. Replace agitator, (page 17). 4. Clean nozzle area, (page 18). 5. Check for clogs, (page 18). 6. Replace hose. 7. Replace/fix belt, (page 15-16). 8. Insert hose fully, (page 8-9). 9. Check for clogs, (page 18). 10. Clean filters, (page 14).
Cleaner picks up movable rugs, or pushes too hard.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wrong pile height setting. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Adjust setting, (page 7).
Light won't work.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Burned out light bulb. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change light bulb, (page 19).
Agitator does not turn.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Broken belt. 2. Bare floor selector in bare floor setting. 3. Belt installed incorrectly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace belt, (page 15-16). 2. Switch selector to the carpet setting, (page 7). 3. Check BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING, (page 15-16).
Performance indicator, some models, is red.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Full or clogged dust bag. 2. Dirty filters. 3. Clogged airflow passage-dirt tube, nozzle, hose. 4. Certain attachment tools. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Change dust bag, (page 13). 2. Clear filters, (page 14). 3. Clear clog from airflow passage, (page 18). 4. Should return to normal when tool is removed.
Air flow restricted with attachment use. Sound changes.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attachment use restricts air flow. 2. New carpet fuzz clogged air path. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check ATTACHMENTS, (page 8-9). 2. Check CLOG REMOVAL and clean hose, (page 18).
Excessive noise as vacuum is shut off.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Belt rubbing on carpet/bare floor selector shaft. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Push selector all the way forward.

MASTER PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation. Purchase a Master Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what's included in the Agreement:

- Expert service** by our 12,000 professional repair specialists
- Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- "No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months
- Product replacement** if your covered product can't be fixed
- Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge
- Fast help by phone** – phone support from a Sears technician on products requiring in-home repair, plus convenient repair scheduling
- Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations
- Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

Sears has over 12,000 professional repair specialists, who have access to over 4.5 million quality parts and accessories. That's the kind of professionalism you can count on to help prolong the life of your new purchase for years to come. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.
For prices and additional information call 1-800-827-6655.

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**

ENGLISH

INDICE DE MATERIAS

Antes de utilizar la nueva aspiradora	1	Mantenimiento de la aspiradora	11
Garantía Kenmore para la aspiradora.....	1	Almacenamiento de la aspiradora	11
Instrucciones importantes acerca de la seguridad	2	Limpieza del exterior y los accesorios	11
Piezas y funciones	3	Cambio de la bolsa para el polvo	12
Instrucciones de montaje	4	Limpieza del filtro de seguridad del motor	13
Instrucciones de funcionamiento	5	Cambio y sustitución del filtro de escape	13
Extracción del cable.....	6	Cambio de la correa y limpieza del agitador...14	
Selector de alfombra / suelo.....	6	Mantenimiento del agitador	15
Desbloqueo y posiciones del asa	7	Conjunto del agitador.....	16
Interruptor de encendido y apagado.....	7	Eliminación de obstrucciones	17
Accesorios	7	Cambio de la bombilla	18
Diagrama de utilización de los accesorios.....	9	Resolución de problemas	19
Consejos para la aspiración	9	Acuerdos Acerca De La Protección.....	20
Características de rendimiento	10	Reparación	Cubierta trasera

ANTES DE UTILIZAR LA NUEVA ASPIRADORA

Lea esta guía. Le ayudará a realizar el montaje y a utilizar la nueva aspiradora Kenmore de la forma más segura y eficaz.

Llame al almacén Sears más cercano si desea obtener más información acerca del cuidado y el mantenimiento. Necesitará los números de serie y de modelo al solicitar la información.

Los números de serie y de modelo de la aspiradora se encuentran en la placa del número de serie y de modelo. Utilice el siguiente espacio para anotar estos números de la nueva aspiradora Kenmore.

Nº de modelo: _____

Nº de serie: _____

Fecha de compra: _____

Guarde este libro y la prueba de compra (recibo) en lugar seguro para su posterior consulta.

GARANTÍA KENMORE PARA LA ASPIRADORA

AÑO DE GARANTÍA LIMITADA PARA LA ASPIRADORA KENMORE

Esta garantía estará vigente durante un año a partir de la fecha de compra e incluye únicamente la utilización personal para casa de la aspiradora. Durante este año de garantía, siempre y cuando la aspiradora funcione y se trate según las instrucciones del manual del propietario, Sears reparará los defectos del material o de la mano de obra sin coste alguno.

Esta garantía excluye las bolsas de aspiración, correas, bombillas y filtros, que son piezas sustituibles y se pueden desgastar durante la utilización normal.

Devuelva esta aspiradora al centro de reparaciones y piezas más cercano en Estados Unidos para obtener la reparación incluida en la garantía.

Esta garantía se aplica únicamente si el producto se utiliza en Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos jurídicos específicos así como otros derechos que dependerán del estado en que se encuentre.

Sears, Roebuck and Co., D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD



ATENCIÓN

- para reducir el riesgo de que se produzcan fuegos, sacudidas eléctricas o daños personales:

Su seguridad es importante para nosotros. para reducir el riesgo de que se produzcan fuegos, sacudidas eléctricas o daños personales al utilizar la aspiradora, siga estas precauciones de seguridad:

Lea este manual antes de montar o utilizar la aspiradora.

Utilice la aspiradora únicamente de la forma en que se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios suministrados.

Para reducir el peligro de que se produzcan sacudidas eléctricas, no la utilice en el exterior ni sobre superficies mojadas.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la zona del cepillo. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o el encendido repentino del cepillo.

Apague la aspiradora siempre antes de conectar o desconectar la manguera.

Apague siempre la aspiradora antes de desconectarla.

No desenchufe el aparato tirando del cable. Sujete el enchufe y no el cable para desconectarlo.

Sostenga el enchufe al enrollar la bobina del cable.

Intente que el cable no se enrolle bruscamente.

No utilice el cable ni el enchufe si está dañado. Si la aspiradora no funciona como debiera, se ha caído, está dañada, se ha dejado en el exterior o se ha caído al agua, devuélvala al Centro de mantenimiento de Sears.

No tire del cable, maneja la aspiradora por él ni lo utilice como asa, no pille el cable con la puerta ni lo pase por bordes ni esquinas afilados.

No transporte la aspiradora a través del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

No deje la aspiradora sin supervisión si está enchufada. Desenchúfela de la toma de la pared cuando no la utilice y también antes del mantenimiento.

No deje que se utilice como juguete. Tenga especial cuidado cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos.

No maneje el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas.

No utilice la aspiradora si la manguera está perforada. Sustitúyala si está cortada o desgastada. Evite aspirar objetos afilados.

No la utilice si las aperturas están bloqueadas, manténgalas sin polvo, hilas, pelos o cualquier cosa que reduzca el flujo de aire.

Mantenga las aperturas y las piezas móviles alejadas del pelo, ropa suelta, dedos y otras partes del cuerpo.

No utilice la aspiradora sin la bolsa para el polvo y/o sin los filtros en su lugar.

Cambie siempre la bolsa para el polvo después de aspirar productos de limpieza (povos, ambientadores, etc.) para alfombras. Estos productos pueden obstruir la bolsa, reducir el flujo de aire y puede dar lugar a que se queme la bolsa. Si no se cambia la bolsa se pueden producir daños permanentes en la aspiradora.

No utilice la aspiradora para recoger objetos afilados, juguetes pequeños, papeles, pins, etc., ya que podrían dañar la aspiradora o la bolsa para el polvo.

No recoja elementos que ardan o humeen, como cigarrillos, cerillas o cenizas.

No utilice la aspiradora para recoger líquidos inflamables o líquidos combustibles (gasolina, fluidos de limpieza, perfumes, etc.) ni la utilice en zonas cerca de estos productos. Las emanaciones de estas sustancias pueden dar lugar a peligros o explosiones.

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. No la coloque sobre sillas, mesas, etc. Manténgala sobre el suelo.

Tendrá la responsabilidad de asegurarse que la aspiradora no la utiliza nadie que no esté capacitado para utilizarla adecuadamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

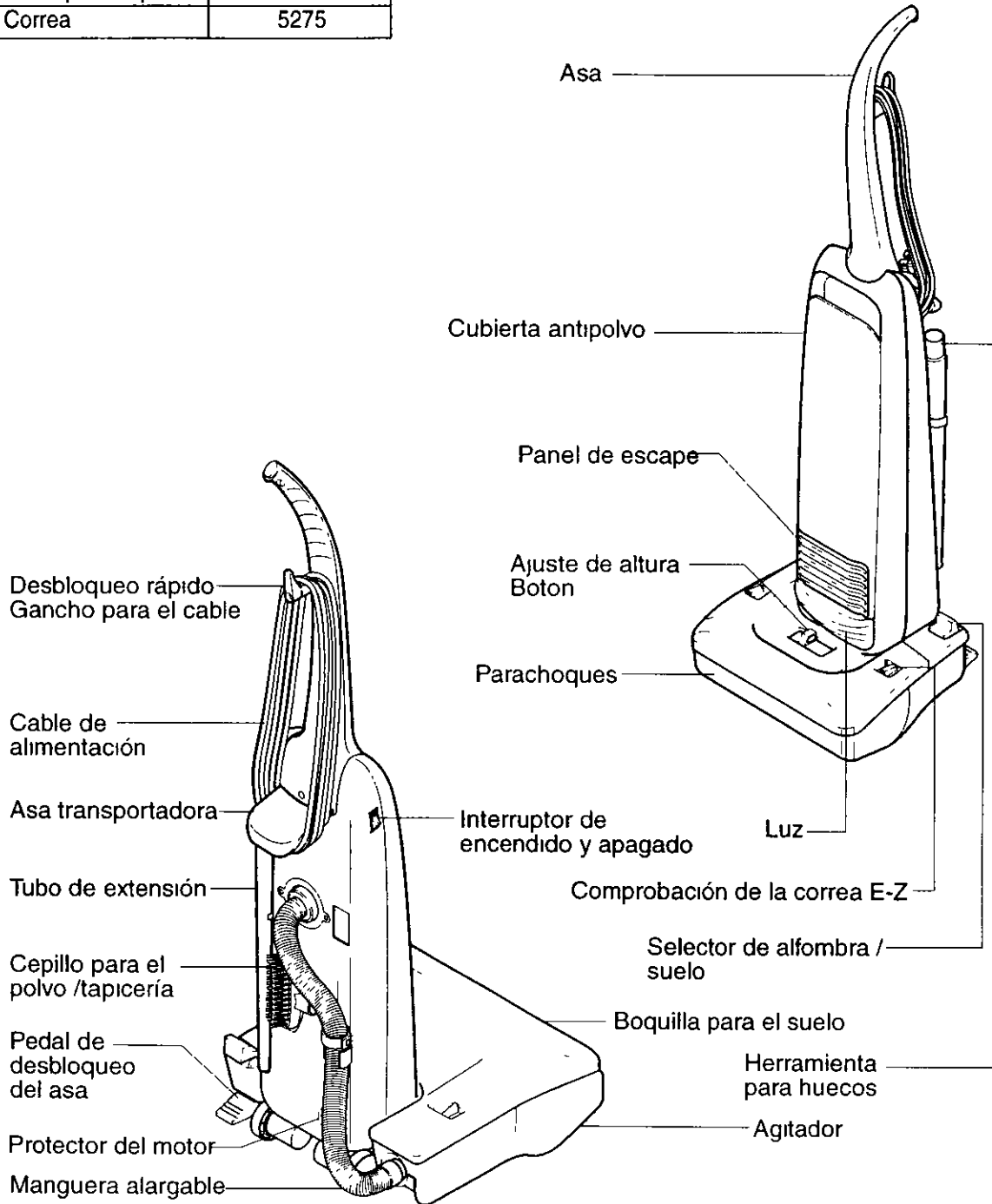
Será responsable del montaje y de una utilización segura adecuada de la aspiradora. La aspiradora está diseñada para utilizarla únicamente en el hogar. Lea con atención el Manual del propietario para obtener información importante acerca de la utilización y seguridad del aparato. Esta guía contiene información relativa a la seguridad bajo los símbolos de advertencia y atención. Preste atención especial a las cajas con estos símbolos y siga las instrucciones que se dan. La información de **ADVERTENCIA** le avisa que existen peligros como, fuego, sacudidas eléctricas, fuegos y daños personales serios. La información de **ATENCIÓN** le avisa que hay peligros como, daño personal moderado y/o daños en la propiedad.

ESPAÑOL

PIEZAS Y FUNCIONES

Es importante que conozca las piezas y las funciones de la aspiradora para asegurar una utilización correcta y segura. Revise estas secciones antes de utilizar la aspiradora

Elemento	Nº de pieza
Boísa para el polvo	50688
Correa	5275



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Antes de montar la aspiradora, compruebe la LISTA DE EMPAQUETADO que se encuentra en la cubierta de la lista de piezas. Utilice esta lista para comprobar que ha recibido todos los elementos de la nueva aspiradora Kenmore.



ADVERTENCIA

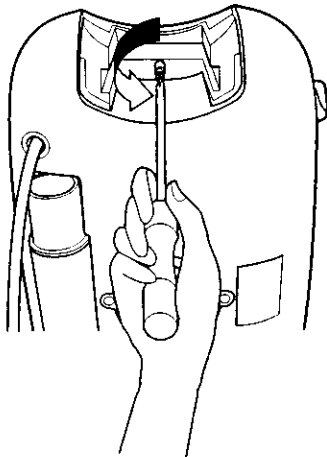
Peligro de sacudida eléctrica

No conecte la unidad al suministro eléctrico hasta que el montaje se haya completado.

Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños.

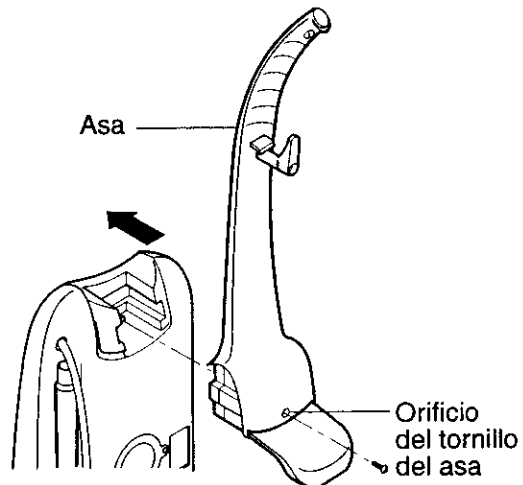
MONTAJE DEL ASA

Quite el tornillo del mango localizado justo debajo del borde superior de la parte posterior de la aspiradora, ver ilustración de arriba.

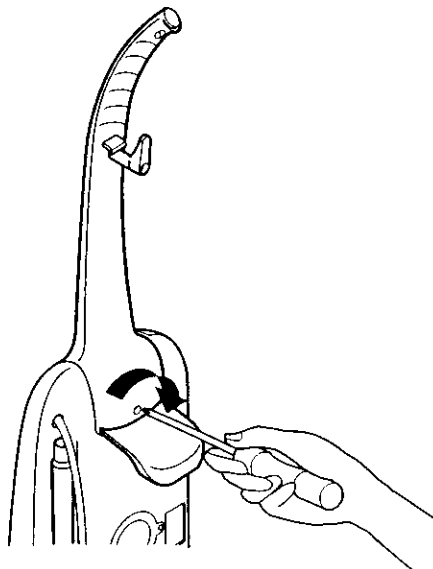


Coloque el asa tal y como se muestra y deslice el asa hacia la apertura de la parte superior de la aspiradora.

Introduzca el tornillo por el asa hasta la aspiradora.



Ajuste el tornillo con firmeza con un destornillador. Es posible que sea necesario ajustar un poco el asa.



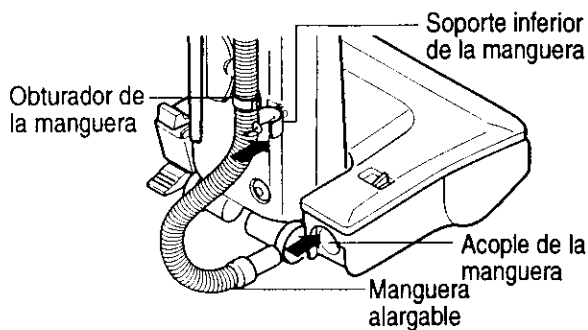
ATENCIÓN

No lo apriete demasiado.

Los orificios para los tornillos se pueden estropear si los aprieta demasiado. No utilice la unidad si los filtros no están colocados en su lugar.

ESPAÑOL

MONTAJE DE LA MANGUERA ALARGABLE



Adjune el soporte inferior suministrado en la bolsa de accesorios al cuerpo y luego enganche la manguera dentro del sport inferior para manguera con el obturador de manguera ubicado justo sobre el soporte inferior para manguera. Luego, deslice la manguera en el acoplamiento de manguera sobre la tobera del piso y tuerza la manguera.

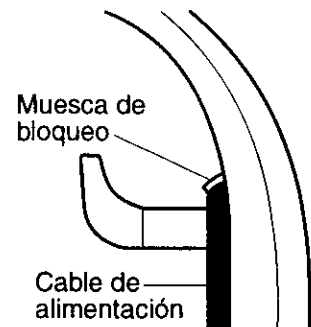
Asegúrese de que la manguera se conecte firmemente antes de usar la aspiradora.

MONTAJE DEL CABLE

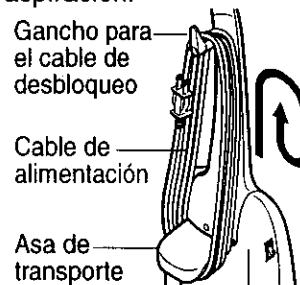
Asegúrese de que el gancho del cable está hacia arriba.

Bloquee el cable en su lugar forzándolo en la muesca de bloqueo del asa de la forma indicada.

Así, el cable de alimentación se mantendrá fuera del camino de la boquilla de aspiración.



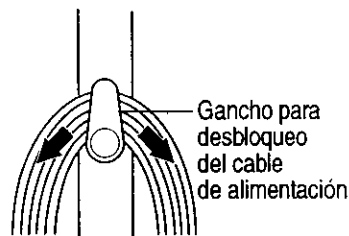
Enrolle el cable de alimentación alrededor del gancho de desbloqueo y del asa de transporte y sujete el enchufe del cable de alimentación.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

DESBLOQUEO DEL CABLE

1. Gire el gancho del cable de desbloqueo hacia un lateral y hacia abajo para desbloquear el cable de alimentación.



2. Desenganche el enchufe del cable de alimentación y tire del cable hacia fuera del gancho. Compruebe que el cable de alimentación sigue bloqueado en la muesca de bloqueo. Consulte la sección de MONTAJE DEL CABLE.

3. Compruebe que la aspiradora tiene una bolsa. Consulte la sección de CAMBIO DE LA BOLSA PARA EL POLVO.

4. Enchufe el cable de alimentación polarizado en una toma de corriente eléctrica de 120 Voltios.

NOTA: Para reducir el riesgo de que se produzcan sacudidas eléctricas, esta aspiradora tiene un enchufe polarizado con una hoja más ancha que la otra. Este enchufe encajará en la toma de corriente polarizada de una sola forma. Si el enchufe no encaja por completo en la toma, déle la vuelta al enchufe. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista cualificado para que le instale una toma de corriente adecuada. No cambie de ninguna forma el enchufe.



ADVERTENC

¡Peligro de daños personales y daños en el producto!

- **NO conecte el enchufe si el interruptor está en la posición ON de encendido. Se podrían producir daños personales y daños en el producto.**
- **NO utilice tomas de corrientes que haya sobre contadores. Se podrían producir daños en los elementos que rodean la zona.**

SELECTOR DE ALFOMBRA / SUELO

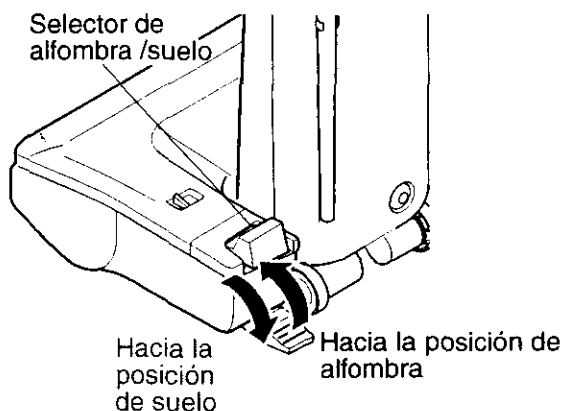
Para el suelo: Coloque el selector de alfombra / suelo hacia atrás y hacia la parte inferior de la boquilla para el suelo hasta que se bloquee en su lugar.

En esta posición el agitador no gira. Esta selección se debería utilizar para limpiar suelos de parqué y de baldosas y **cuando se utilicen accesorios (herramientas)**.

Para la alfombra: Deslice el selector **completamente hacia delante** y hacia arriba en la posición de alfombra.

En esta posición el agitador girará. El selector debería estar en esta posición al limpiar las alfombras.

NOTA: Apague la aspiradora antes de mover el selector para prolongar el tiempo de funcionamiento del aparato. Si no la apaga, se podrían producir daños o romper la correa.



Selección de altura del recogedor:

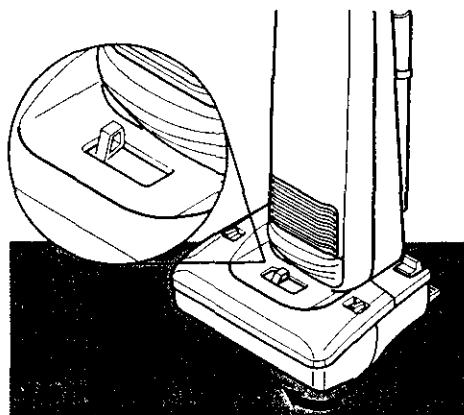
Apague primero la aspiradora si fuera necesario elevar o bajar la boquilla para adaptarse a la altura del recogedor de la alfombra. A continuación, incline la aspiradora hacia atrás hasta que las ruedas delanteras se despeguen un poco del suelo y deslice la perilla de ajuste de altura hacia el valor que desee.

Valores de la altura del recogedor recomendados:

High (alta): Alfombras de tripe, recogedor largo, almohadones, alfombrillas de felpa

Med: Recogedor medio a largo

Low (baja): Recogedor corto a medio, como recogedor muy bajo



ADVERTENCIA

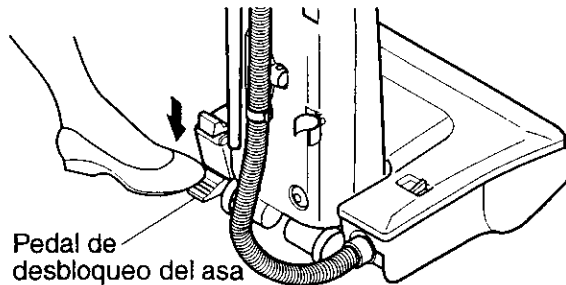
¡ Peligro de daños personales!

NO ponga las manos o los pies debajo de la unidad al cambiar el valor de altura del recogedor para alfombras. El agitador gira rápidamente cuando la aspiradora se enciende y esté en el valor para alfombras.

ESPAÑOL

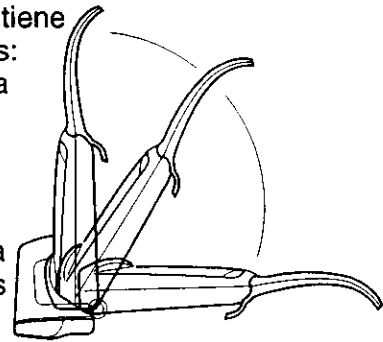
DESBLOQUEO Y POSICIONES DEL ASA

Desbloquee el asa presionando sobre el pedal de desbloqueo hacia abajo con el pie y tire del asa hacia atrás y hacia abajo con las manos.



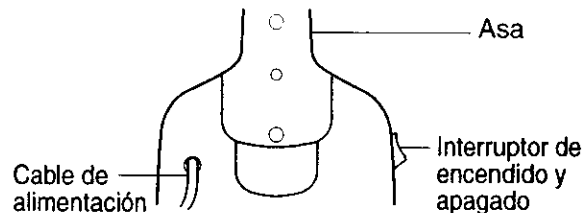
La aspiradora tiene tres posiciones:

- Hacia arriba para guardarla y para utilizar las herramientas de limpieza.
- En diagonal para limpiar alfombras y suelos.
- Baja para llegar por debajo de los muebles.

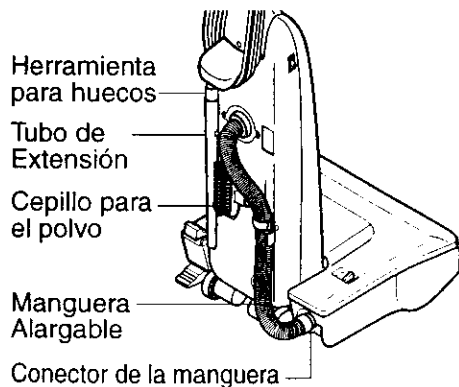


INTERRUPTOR DE ENCENDIDO Y APAGADO

El interruptor de encendido y apagado se encuentra en el cuerpo de la aspiradora justo por debajo del lateral del asa. Coloque el interruptor en ON para encender la aspiradora y en OFF para apagarla.



ACCESORIOS



Quite el extremo inferior de la manguera alargable de la aspiradora sujetando el conector de la manguera y girándolo y tirando de él hacia fuera.

NOTA: El protector del motor se puede abrir y dar lugar a una recogida de polvo deficiente al utilizar los accesorios o al limpiar una alfombra nueva. Esto se debe a que el flujo de aire se ha reducido por los propios accesorios o por la pelusa de la nueva alfombra que ha llenado la bolsa rápidamente. Consulte la sección de ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES.

UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS

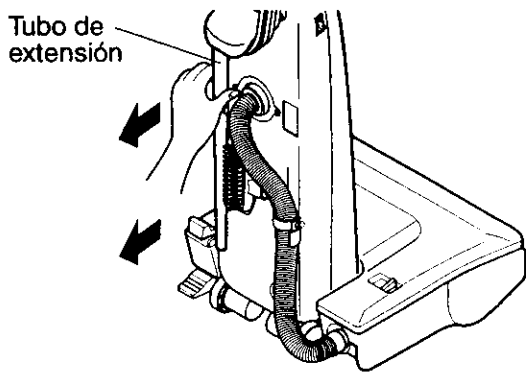
Coloque el selector en el valor de suelo empujando el selector hacia atrás y hacia abajo. Consulte la sección de SELECTOR DE ALFOMBRA / SUELO.



ADVERTENCIA

Peligro de sacudidas eléctricas y daños personales.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

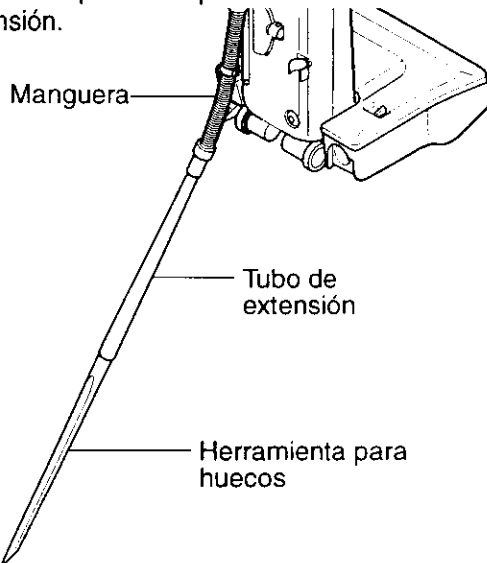


Quite el tubo de extensión de la posición de almacenamiento.

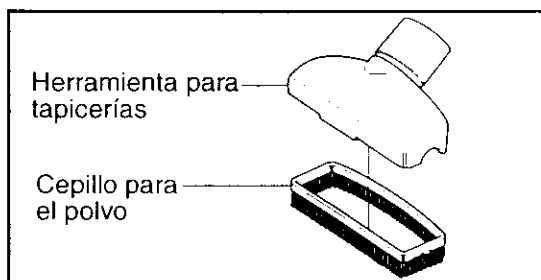
Quite la herramienta para huecos de la posición de almacenamiento en el tubo. Acople el tubo de extensión en el extremo de apertura de la manguera.

Acople también la herramienta para huecos al extremo del tubo introduciéndola y girándola suavemente.

La herramienta para huecos se dobla como otro tubo, ya que la herramienta de cepillo / tapicería se encajará en la punta permitiendo el máximo alcance de limpieza. La herramienta / cepillo también se puede acoplar directamente al tubo de extensión.



El cepillo para el polvo ofrece dos opciones. Cuando se quita el cepillo delantero, la pieza que queda se puede utilizar como herramienta para tapicerías.



ATENCIÓN

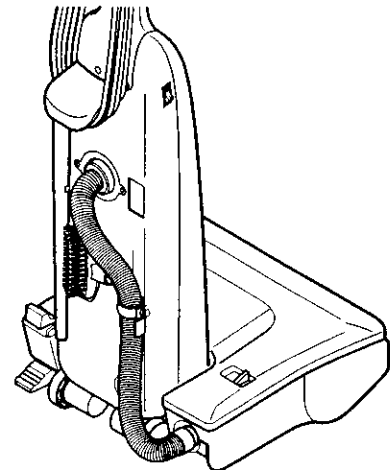
Tenga cuidado al utilizar los accesorios para no excederse en la extensión de la manguera alargable. La aspiradora se podrá volcar si intenta llegar más lejos de lo que la manguera alargable puede extenderse.

ALMACENAMIENTO DE LOS ACCESORIOS

Quite la herramienta de cepillo / tapicerías del tubo. Colóquela en su lugar de almacenamiento.

Quite la herramienta para huecos del tubo girándola.

Quite el tubo de extensión de la manguera. Gire el tubo y tire del extremo de la manguera.



Coloque la herramienta para huecos en la parte inferior del tubo de extensión. Coloque el tubo en su lugar de almacenamiento.

Asegúrese de que la unidad está apagada. Vuelva a introducir la manguera por completo en el acople de la manguera del que la quitó. Presione con firmeza para asegurar que la conexión es correcta.

ESPAÑOL


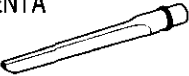



ADVERTENCIA

Peligro de daños personales.

NO coloque las manos ni los pies debajo de la unidad al introducir la manguera. El agitador gira rápidamente cuando la aspiradora se enciende.

DIAGRAMA DE UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS

ACCESORIO	ZONA DE LIMPIEZA				
	Muebles*	Entre cojines*	Cortinas*	Escaleras	Paredes
CEPILLO PARA EL POLVO 	X		X		X
HERRAMIENTA PARA HUECOS 	X	X		X	
HERRAMIENTA PARA TAPICERÍAS 	X		X	X	

* Limpie siempre los accesorios al utilizarlos sobre telas.

CONSEJOS PARA LA ASPIRACIÓN

Bordes de alfombras

Guíe el lateral o la parte delantera de la boquilla por el rodapié. Los cepillos de alcance completo podrán quitar la suciedad de los bordes de las alfombras.

Escaleras

Coloque el asa hacia arriba. Utilice la herramienta para huecos o la herramienta de cepillo para el polvo / tapicerías.

Mantenga el paso del flujo de aire libre si desea obtener mejores resultados en la limpieza.

Compruebe de vez en cuando las zonas más propensas a que se obstruyan.

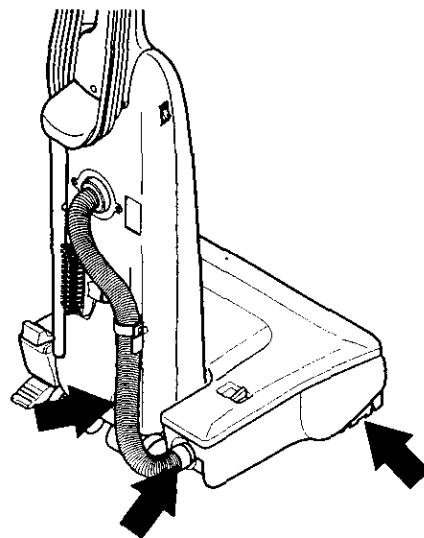
Desconecte la aspiradora de la toma de corriente antes de comprobar si hay obstrucciones.



ADVERTENCIA

Peligro de daños personales.

Tenga cuidado si va a utilizar la aspiradora por las escaleras. Si se cayese, se podrían producir daños personales o daños en el producto.



CARACTERÍSTICAS DE RENDIMIENTO

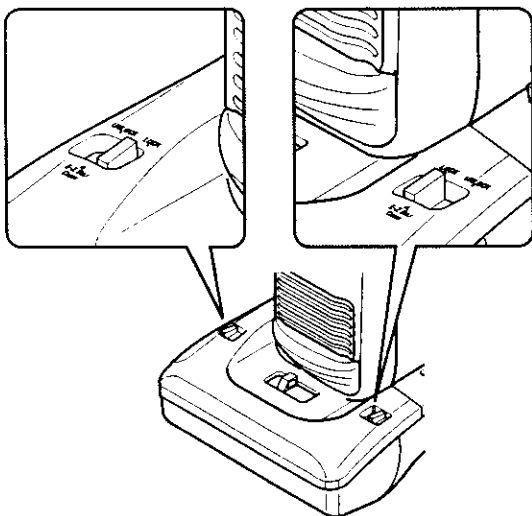


ADVERTENCIA

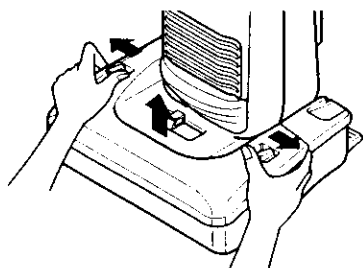
Peligro de sacudidas eléctricas y daños personales.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

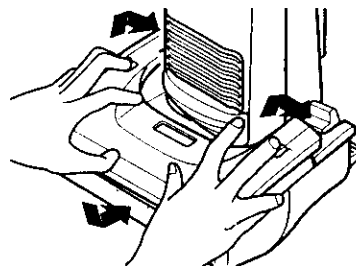
COMPROBACIÓN DE LA CORREA E-Z



En la comprobación de la correa E-Z ubicada en la parte superior de la boquilla para el suelo, hay dos cierres para extraer con facilidad la cubierta de la boquilla para cambiar la correa o limpiar el agitador.



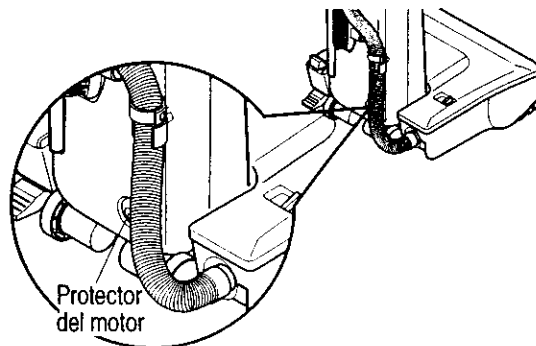
Coloque los dedos gordos sobre los cierres, deslícelos hacia fuera y eleve la cubierta.



Introduzca las pestañas en las ranuras, baje la cubierta de la boquilla y deslice nuevamente los cierres de forma segura para sustituir la cubierta de la boquilla.

SISTEMA DE PROTECCIÓN DEL MOTOR

La aspiradora cuenta con una válvula de derivación del protector del motor que se abre automáticamente para que entre aire frío al motor si hay obstrucciones que eviten el flujo normal de aire hacia el motor. Si la válvula de derivación se abre para que el motor no se sobrecaliente y la aspiradora pueda sufrir daños, notará que el sonido cambia cuando el aire pasa por la apertura de la válvula.



Solución de problemas:

Compruebe que no hay obstrucciones o quítelas si las hay.

Consulte la sección de ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES.

ESPAÑOL

MANTENIMIENTO DE LA ASPIRADORA

Siga siempre todas las precauciones de seguridad al limpiar o realizar el mantenimiento de la aspiradora.



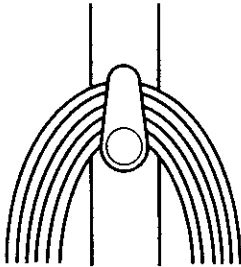
ADVERTENCIA

Peligro de sacudidas eléctricas y daños personales.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

ALMACENAMIENTO DE LA ASPIRADORA

Recoja el cable y enróllelo alrededor del gancho para el cable y el asa de transporte.



Guarde la aspiradora en lugar seco en el interior sobre el suelo con el asa bloqueada en la posición hacia arriba.



ADVERTENCIA

Peligro de sacudidas eléctricas y daños personales.

Si enrolla el cable demasiado tenso, el cable está bajo presión y se puede dañar. Si el cable se daña, se pueden producir sacudidas eléctricas y posibles daños personales o en el producto.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR Y LOS ACCESORIOS

Desconecte el cable de la toma de corriente de la pared. **NO** vierta agua sobre la aspiradora.

Limpie la parte exterior con un trapo suave y limpio humedecido con una solución de detergente líquido neutro y agua y retuerza el trapo. Seque la parte exterior cuando la limpie.

Lave los accesorios en agua templada con un poco de jabón, enjuáguelos y déjelos secar al aire. **No los limpie en el lavavajillas.**



ATENCIÓN

No utilice los accesorios si están mojados. Los accesorios que se utilizan en zonas sucias, como detrás del frigorífico, no se deberían utilizar sobre otras superficies hasta que se hayan limpiados, ya que podrían dejar marcas.

CAMBIO DE LA BOLSA PARA EL POLVO

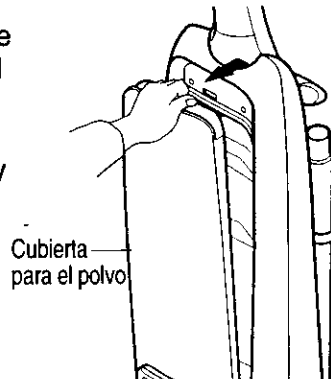
EXTRACCIÓN DE LA BOLSA



ADVERTENCIA

Desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente antes de realizar operaciones de mantenimiento con la aspiradora.

Tire del asidero de la cubierta para el polvo hacia delante. Quite la cubierta y déjela al lado.



Sujete la anilla de la bolsa para el polvo y tire de ella suavemente, quitando con cuidado la bolsa para el polvo.



Tire la bolsa para el polvo utilizada. No la vuelva utilizar.



ATENCIÓN

NO REUTILICE NUNCA UNA BOLSA PARA EL POLVO. Los materiales muy pequeños como, polvos para la limpieza de la alfombra, el polvo, yeso, hollín, etc. pueden obstruir la bolsa y provocar que se queme antes de que esté llena. Cambie la bolsa con más frecuencia si va a aspirar este tipo de materiales.

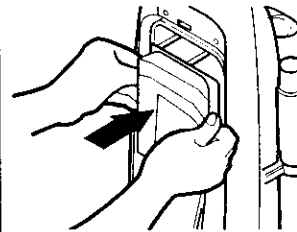


Compruebe la sujeción de la bolsa y el filtro de seguridad del motor.

Si están bloqueados, límpielos. Consulte la sección de LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR.

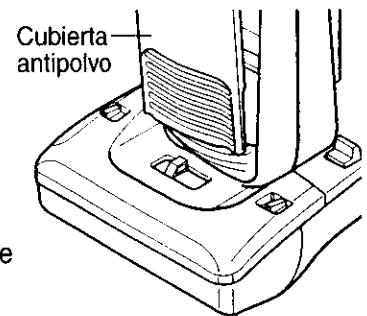
SUSTITUCIÓN DE LA BOLSA

Desdoble una bolsa nueva para el polvo.

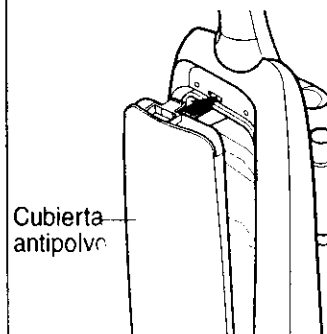


Introduzca la bolsa para el polvo en la sujeción sosteniendo la anilla de la bolsa como se indica y bloquéela en su posición.

Asegúrese de que la bolsa para el polvo está introducida completamente en su hueco antes de volver a colocar la cubierta antipolvo.



Coloque la cubierta antipolvo de forma que las pestañas encajen en la ranura de la base del cuerpo de la aspiradora.



Cierre la cubierta antipolvo.

Escuchará un chasquido diferente cuando la cubierta esté cerrada por completo.

ESPAÑOL

LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR

Compruebe con frecuencia el filtro de seguridad del motor.

Si el filtro de seguridad del motor, que se encuentra en la parte inferior del hueco de la bolsa para el polvo, está sucio, tire de él hacia abajo por debajo de los bordes.



Lave el filtro para el humo con agua templada con jabón. Enjuáguelo y séquelo sacudiéndolo con la mano y dejándolo secar al aire.

NO lave el filtro en el lavavajillas.

NO coloque el filtro si está mojado.

Vuelva a colocar el filtro para el humo deslizándolo hacia su lugar por debajo de los bordes del hueco para la bolsa del polvo.



ADVERTENCIA

Peligro de sacudida eléctrica

No utilice la aspiradora si el filtro de seguridad del motor no está colocado en su lugar. Asegúrese de que el filtro está seco y correctamente colocado para evitar que se produzcan fallos de funcionamiento y sacudidas eléctricas.

Desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente antes de realizar operaciones de mantenimiento con la aspiradora.

LIMPIEZA Y SUSTITUCIÓN DEL FILTRO DE ESCAPE



ADVERTENCIA

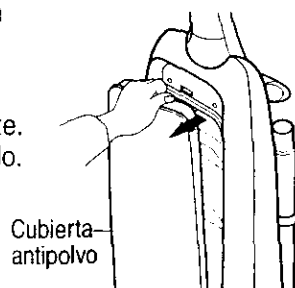
No utilice la unidad sin el filtro de escape en su lugar.

La aspiradora cuenta con un filtro HEPA para atrapar partículas de polvo de forma que no escapen al aire de la habitación. Si utiliza la aspiradora con frecuencia, sustituya el filtro HEPA cada 6 meses.

Compruebe con frecuencia el filtro. Quítelo y límpielo sacudiéndolo contra una superficie dura para quitar la suciedad, prolongando así el tiempo de utilización del filtro. Cepille o aspire la suciedad.

NO lave el filtro HEPA, ya que perderá su capacidad para atrapar el polvo.

Tire de la cubierta antipolvo hacia delante. Quítela y déjela al lado.

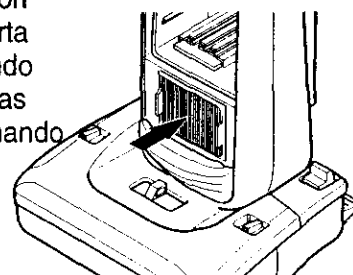


Quite el filtro de escape tirando de él hacia fuera.



Sustituya el filtro de escape colocándolo con cuidado para que encaje en su marco con la parte azul hacia fuera.

Vuelva a poner con atención la cubierta antipolvo colocando las pestañas en las ranuras y presionando sobre ella hasta que se bloquee en su lugar.



CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR



ADVERTENCIA

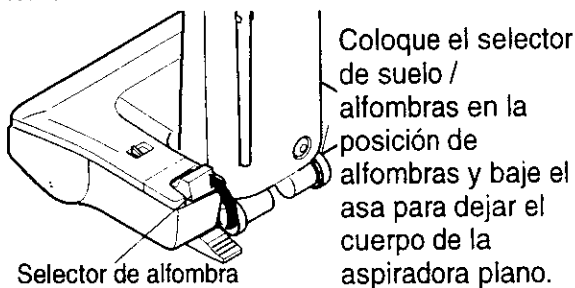
Peligro de sacudidas eléctricas o daños personales.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

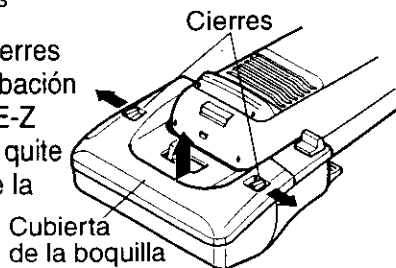
Compruebe con frecuencia esta zona y quite los pelos, hilas, tiras que se hayan quedado en el cepillo. Si la suciedad es excesiva, siga estos pasos.

EXTRACCIÓN DE LA CORREA

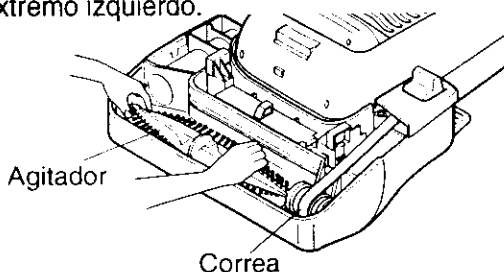
Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.



Deslice los cierres de la comprobación de la correa E-Z hacia fuera y quite la cubierta de la boquilla.



Coloque las manos sobre el agitador. Si la correa sigue acoplada al agitador, córtela con las tijeras y quítela. Eleve con suavidad el extremo derecho del agitador y después, eleve el extremo izquierdo.



Nota: Es posible que sea necesario tirar del borde del parachoques para que los extremos del agitador se quiten con facilidad.

LIMPIEZA DEL AGITADOR

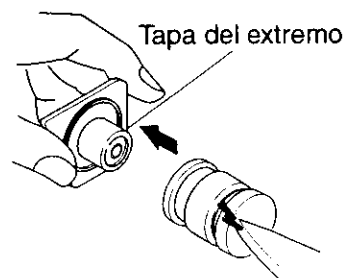
Nota: Para mantener la alta eficacia de limpieza y evitar que se produzcan daños en la aspiradora, el agitador se deberá limpiar cada vez que cambie la correa.

Limpie el agitador siguiendo estos pasos:

Utilización de la aspiradora (se utiliza a diario)	Limpieza A FONDO del agitador cada semana
MODERADA (se utiliza dos o tres veces por semana)	cada mes
SUAVE (se utiliza una vez a la semana)	cada dos mes

Quite con cuidado las tapas de los extremos de cepillo y quite las tiras o desechos que se encuentren en el agitador, en las tapas o en el eje.

Vuelva a colocar las tapas de los extremos. Consulte la sección de MONTAJE DEL AGITADOR.

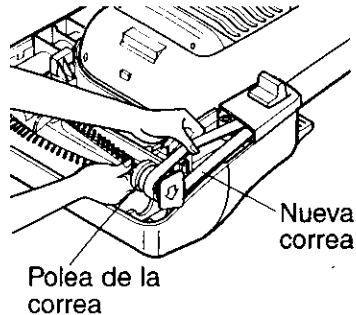


ESPAÑOL

SUSTITUCIÓN DE LA CORREA

Compruebe que el selector para suelos / alfombras está en la posición para **alfombras** y el cuerpo de la aspiradora reposa sobre el suelo.

Enlace la nueva correa en el eje del motor.

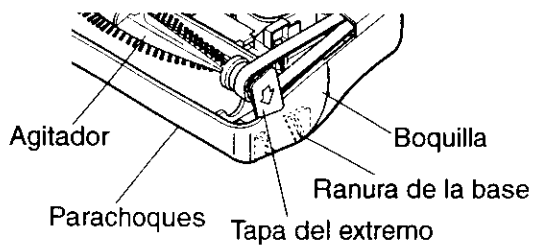


Nota: Consulte la sección de PIEZAS Y FUNCIONES para ver el número de la correa.

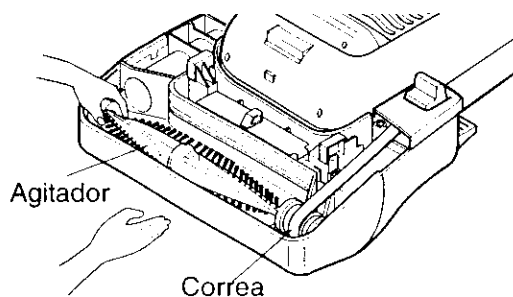
Enlace el otro extremo de la correa en la polea para la correa que se encuentra en el agitador.

Introduzca la tapa del extremo izquierdo (flecha hacia abajo) en su ranura en la base de la baquilla. Tire del agitador hacia delante e introduzca la tapa del extremo derecho (flecha hacia abajo) en su ranura en la base de la baquilla.

Nota: Tenga cuidado al volver a colocar la correa debido a la tensión que está sufre.

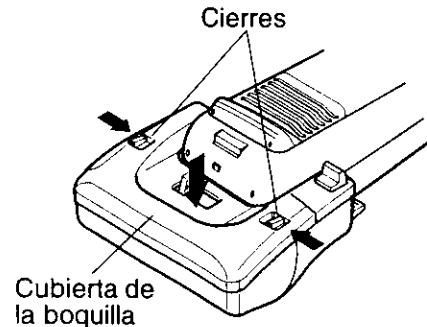


Presione con firmeza y compruebe que los extremos están completamente introducidos.



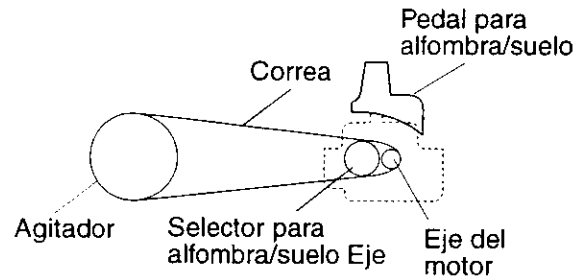
Compruebe que la correa está centrada en la polea. Gire el agitador con los dedos y compruebe que gira sin obstáculos.

Vuelva a colocar la cubierta de la boquilla y asegure los cierres.

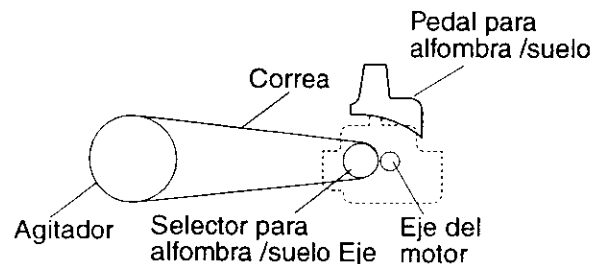


ENRUTAMIENTO DE LA CORREA

Enrutamiento correcto de la correa
(selector en la posición para alfombras)



Enrutamiento incorrecto de la correa
(Correa alrededor del eje del selector de pisos con y sin alfombra)



MANTENIMIENTO DEL AGITADOR



ADVERTENCIA

Peligro de sacudidas eléctricas o daños personales.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

TO REPLACE AGITATOR

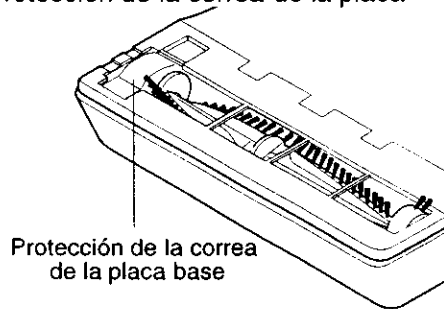
Remove the nozzle cover and agitator. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.

Replace agitator with a new one.

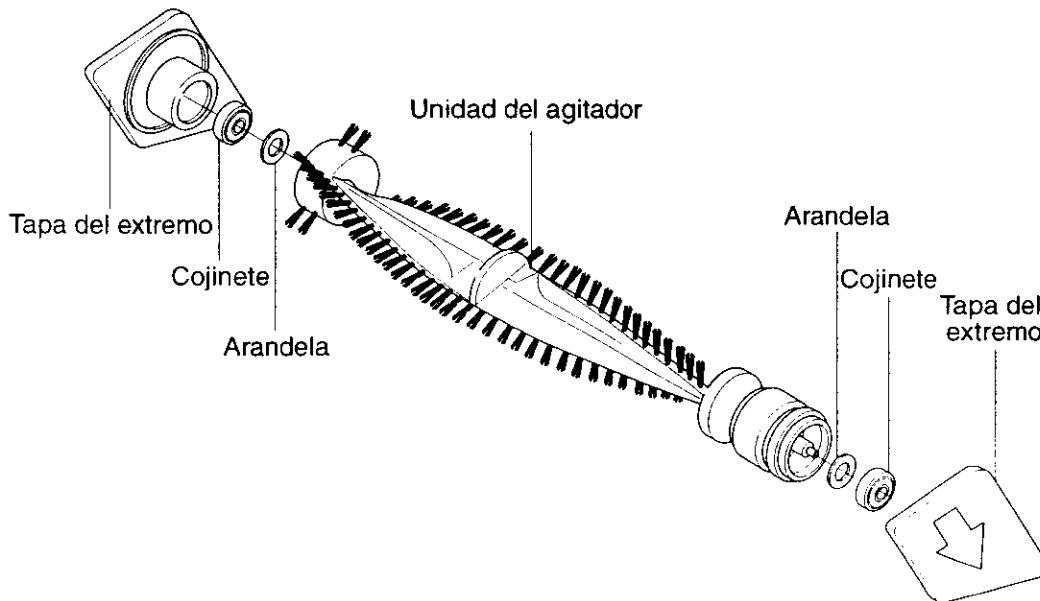
Reassemble the belt, agitator and nozzle cover. See BELT CHANGING AND AGITATOR CLEANING.

COMPROBACIÓN DEL AGITADOR

Déle la vuelta a la aspiradora y compruebe si los cepillos están desgastados. Sustituya el agitador si los cepillos están desgastados hasta la protección de la correa de la placa base.



CONJUNTO DEL AGITADOR



ESPAÑOL

ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES

Siga siempre todas las precauciones de seguridad al limpiar o realizar el mantenimiento de la aspiradora.



ADVERTENCIA

Peligro de sacudidas eléctricas o daños personales.

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

Si parece que la aspiradora no succiona adecuadamente, compruebe si la bolsa está llena o el filtro está obstruido. Consulte la sección de CAMBIO DE LA BOLSA PARA EL POLVO y LIMPIEZA DEL FILTRO DE SEGURIDAD DEL MOTOR.

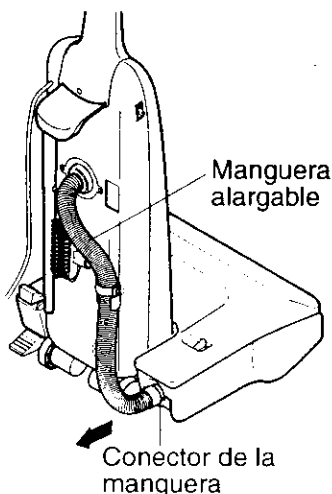
Compruebe la zona de la manguera si la bolsa y el filtro no tienen obstrucciones. Quite el extremo inferior de la manguera alargable de la aspiradora sujetando el conector de la manguera y girándolo y tirando de él hacia fuera.

Conecte la aspiradora y enciéndala.

Alargar la manguera hasta el máximo y deje que vuelva a su posición para el almacenamiento.

Apague la aspiradora y desenchúfela.

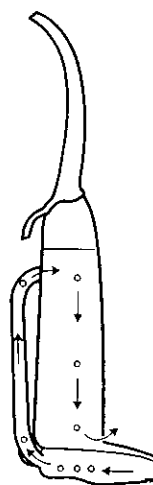
Quite las obstrucciones visibles de la manguera.



Vuelva a introducir la manguera en la apertura de la parte inferior del cuerpo de donde la quitó. Presione con firmeza para asegurar que la conexión es correcta.

Compruebe la zona de la boquilla para el suelo si la bolsa, el filtro y la manguera no tienen obstrucciones. Consulte las secciones de CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR para comprobar esa zona.

Vuelva a colocar la aspiradora en posición derecha antes de conectarla a la toma de corriente.



Mantenga el paso del flujo de aire libre abierto si desea obtener mejores resultados al limpiar. Deberá comprobar la aspiradora de vez en cuando para ver si hay obstrucciones. Las flechas del dibujo le indican la ruta del flujo de aire donde se producen las obstrucciones. Desconecte la aspiradora antes de comprobar si hay obstrucciones.



ADVERTENCIA

Peligro de daños personales.

NO coloque las manos ni los pies debajo de la unidad al introducir la manguera. El agitador gira rápidamente cuando la aspiradora se enciende y esté en el valor para alfombras.

CAMBIO DE LA BOMBILLA



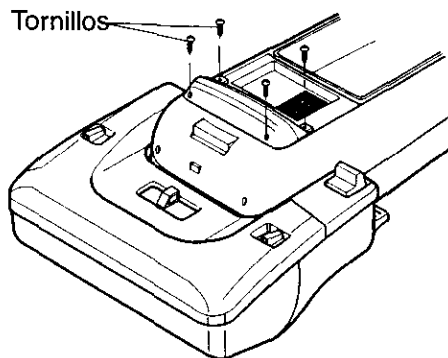
ADVERTENCIA

Peligro de sacudidas eléctricas o daños personales.

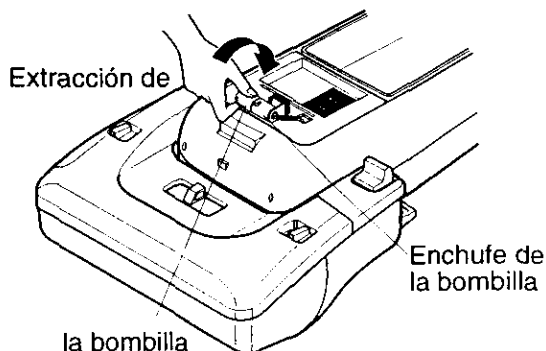
Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales al encenderse la aspiradora.

Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

Para llegar a la bombilla, primero baje el asa para que el cuerpo de la aspiradora se quede plano y, a continuación, quite los tornillos que aseguran la cubierta de la bombilla. Quite la cubierta.

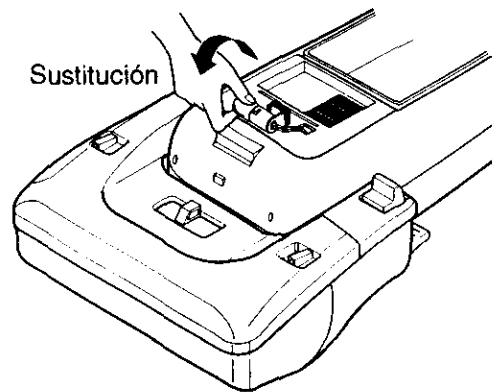


Quite la bombilla presionando sobre ella y girándola al mismo tiempo en el sentido contrario al de las agujas del reloj para sacarla de su ranura. Saque hacia fuera la bombilla.



ATENCIÓN

No utilice bombillas con una especificación superior a 130 V CA 25 W. Si la utilización es prolongada, el calor que desprende la bombilla podría sobrecalentar las zonas de plástico que la rodean.



Para sustituir la bombilla, introduzca con cuidado una nueva y gírela en el sentido de las agujas del reloj para encajarla con seguridad en su ranura.

NOTA: Utilice bombillas Sears.

Vuelva a colocar la cubierta para la bombilla en la aspiradora.

Vuelva a colocar los tornillos de esta cubierta.



ATENCIÓN

No conecte la unidad ni la encienda hasta que esté completamente montada.

ESPAÑOL

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Revise esta tabla para encontrar las soluciones que usted mismo puede aplicar si surgen pequeños problemas en la utilización del producto. Si fuera necesario aplicar soluciones diferentes a la que se describen en este manual del propietario, póngase en contacto con Sears o con un técnico de reparaciones cualificado.



ADVERTENCIA Peligro de sacudida eléctrica

Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar reparaciones o limpiar la unidad. Si no desconecta la unidad, se podrían producir sacudidas eléctricas o daños personales.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	POSIBLE SOLUCIÓN
La aspiradora no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Está desconectada de la toma de corriente. 2. Se ha producido un cortocircuito o se ha fundido un fusible del panel de la casa. 3. El interruptor de encendido y apagado no está en ON. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conéctelo firmemente y coloque el interruptor de encendido y apagado en la posición ON de encendido. 2. Restablezca el cortocircuitos y sustituya el fusible. 3. Coloque el interruptor de encendido y apagado en la posición ON de encendido.
Ineficacia en la limpieza.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bolsa para el polvo está llena u obstruida. 2. Valor de la altura del recogedor inadecuado. 3. Agitador desgastado. 4. Boquilla obstruida o tubo sucio. 5. Manguera obstruida. 6. Manguera perforada. 7. Correa rota o mal colocada. 8. La manguera no está introducida por completo. 9. Sistema de protección del motor activado. 10. Filtros sucios. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa para el polvo (pág. 13). 2. Ajuste los valores (pág. 7). 3. Sustituya el agitador (pág. 17). 4. Limpie la zona de la boquilla (pág. 18). 5. Compruebe si hay obstrucciones (pág. 18). 6. Sustituya la manguera. 7. Sustituya / fije la correa (pág. 15-16). 8. Introduzca la manguera por completo (pág. 8-9). 9. Compruebe si hay obstrucciones (pág. 18). 10. Limpie los filtros (pág. 14).
La aspiradora recoge las alfombrillas sueltas o aspira con demasiada fuerza.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Valor de la altura del recogedor inadecuado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste los valores (pág. 7).
La luz no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bombilla se ha fundido. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bombilla (pág. 19).
El agitador no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Correa rota. 2. El selector está en la posición para suelos. 3. La correa no está instalada correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sustituya la correa (pág. 15-16). 2. Cambie el selector a la posición para alfombras (pág. 7). 3. Consulte la sección de CAMBIO DE LA CORREA Y LIMPIEZA DEL AGITADOR (pág. 15-16).
El indicador de utilización de algunos modelos está en rojo.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bolsa para el polvo está llena u obstruida. 2. Filtros sucios. 3. Paso del flujo de aire obstruido: tubo, boquilla, manguera sucios. 4. Herramientas accesorias. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la bolsa para el polvo (pág. 13). 2. Limpie los filtros (pág. 14). 3. Elimine las obstrucciones del paso del flujo de aire (pág. 18). 4. Se normalizará cuando la herramienta se quite.
Flujo de aire restringido al utilizar un accesorio. El sonido cambia.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El uso del accesorio restringe el flujo de aire. 2. Las pelusas de la nueva alfombra han obstruido la ruta del aire. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe la sección de ACCESORIOS (pág. 8-9). 2. Consulte la sección de ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES y limpie la manguera (pág. 18).
Ruido excesivo cuando la aspiradora está apagada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Roce de la manguera con el eje del selector para alfombra / suelo. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el selector completamente hacia delante.

ACUERDOS ACERCA DE LA PROTECCIÓN

Acuerdos acerca de la protección

Le felicitamos por su sabia elección al haber adquirido este producto.

Este nuevo producto Kenmore® ha sido diseñado y fabricado durante años de funcionamiento serio y forma. Pero, al igual que el resto de productos, necesita un mantenimiento preventivo o realizar ciertas reparaciones de vez en cuando.

Por eso, con estos Acuerdos acerca de la protección ahorrará tiempo y dinero y evitará daños mayores.

Adquiera estos Acuerdos acerca de la protección y protéjase contra gastos y problemas inesperados.

Los Acuerdos acerca de la protección también le ayudarán a ampliar la duración de este nuevo producto. En los Acuerdos se incluyen:

- Servicio experto** por más de 12.000 técnicos de reparación profesionales
- Servicio ilimitado sin costes** para las piezas y el trabajo realizado en todas las reparaciones cubiertas
- Garantía anual:** sustitución del producto cubierto si se producen cuatro o más fallos en doce meses
- Sustitución del producto** si el producto cubierto no se puede arreglar
- Mantenimiento preventivo anual** siempre que lo solicite sin costes extra
- Atención de ayuda al cliente:** ayuda telefónica por parte de un técnico de Sears acerca de los productos que precisen reparaciones caseras, además de una programación sobre reparaciones
- Protección contra cortes eléctricos** que pueden provocar daños eléctricos debido a las fluctuaciones de energía
- Reembolso** si la reparación del producto cubierto tarda más de lo que se estableció

Si adquiere estos Acuerdos, sólo tendrá que hacer una llamada telefónica para activar este servicio. Podrá llamar a cualquier hora del día o conseguir una cita online para el servicio.

En Sears hay más de 12.000 técnicos de reparación profesionales que tienen acceso a unos 4,5 millones de piezas y accesorios de calidad. Este es el tipo de profesionalidad con la que puede contar para prolongar la duración de este producto durante años. Adquiera ya su Acuerdo acerca de la protección.

Se aplican algunas limitaciones y excepciones. Llame al 1-800-827-6655 si desea obtener más información acerca de los precios.

Servicios de Instalación Sears

Para solicitar servicios de instalación profesionales de Sears de electrodomésticos, mandos de apertura de puertas de garajes, calentadores de agua y otros aparatos en los Estados Unidos, puede llamar a **1-800-4-MY-HOME®**

ESPAÑOL

NOTA

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® Anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)
www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest **Sears Parts and Repair Center.**

1-800-488-1222 Anytime, day or night (U.S.A. only)
www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGARSM
(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca

SEARS

© Sears, Roebuck and Co.

© Registered Trademark / TM Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

© Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.